



Assemblée générale

Distr.  
GÉNÉRALE

A/AC.96/899  
20 juillet 1998

FRANÇAIS  
Original : ANGLAIS

COMITÉ EXÉCUTIF DU PROGRAMME  
DU HAUT-COMMISSAIRE

Quarante-neuvième session

FONDS CONSTITUÉS AU MOYEN DE CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES GÉRÉES  
PAR LE HAUT-COMMISSARIAT DES NATIONS UNIES POUR LES RÉFUGIÉS

Comptes de l'exercice 1997

(soumis par le Haut-Commissaire)

Table des matières

	<u>Page</u>
<u>Opinion des commissaires aux comptes</u> . . . . .	3
<u>Exposé des responsabilités du Haut Commissaire et approbation des états financiers</u> . . . . .	4
<u>Notes explicatives</u> . . . . .	5
Principes essentiels de comptabilité applicables aux Fonds de contributions volontaires gérés par le HCR	
<u>Etat 1</u>	
État des recettes et des dépenses et variation des réserves et du solde des fonds au 31 décembre 1997 . . . . .	12
<u>Annexe 1 de l'État 1</u> - Programmes spéciaux (y compris les fonds d'affectation spéciale) . . . . .	13
<u>Etat 2</u>	
État des recettes et des dépenses et variation des réserves et du solde des fonds au 31 décembre 1997 . . . . .	17
<u>Annexe 1 de l'État 2</u> - Programmes spéciaux (y compris les fonds d'affectation spéciale) . . . . .	18
<u>État 3</u>	
État de l'évolution de l'encaisse au 31 décembre 1997 . . . . .	21
<u>Tableaux</u>	
Tableau 1 : État des contributions de source gouvernementale, inter- gouvernementale et privée au 31 décembre 1997 . . . . .	22
Tableau 2 : État au 31 décembre 1997 des contributions non acquittées afférentes aux exercices antérieurs . . . . .	39
Tableau 3 : Programmes généraux - Allocations au titre du programme annuel au 31 décembre 1997 . . . . .	40
Tableau 4 : Comptes spéciaux - Fonds disponibles au 31 décembre 1997 . . . . .	48
Tableau 5 : Programmes spéciaux (y compris les fonds d'affectation spéciale) Fonds disponibles au 31 décembre 1997 . . . . .	49
Tableau 6 : États des projets d'exercices antérieurs - Engagements réglés et non réglés au 31 décembre 1997 . . . . .	52
Tableau 7 : Prêts accordés à des réfugiés ou en leur faveur . . . . .	58
Tableau 8 : Dépôts à vue et à terme au 31 décembre 1997 . . . . .	59
Tableau 9 : Dépôts à vue et à terme, 1993-1997 . . . . .	60
Tableau 10 : Liquidités en monnaies non convertibles au 31 décembre 1997 . . . . .	61
Appendice 1: Dons extrabudgétaires en nature au HCR - 1997 . . . . .	62

## OPINION DES COMMISSAIRES AUX COMPTES

Nous avons examiné les états financiers ci-après, numérotés de I à III, dûment identifiés, ainsi que les tableaux 1 à 10, l'appendice I et les notes explicatives concernant les fonds constitués au moyen de contributions volontaires gérés par le Haut-Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés, pour l'exercice achevé le 31 décembre 1997. Ces états financiers relèvent de la responsabilité du Haut-Commissaire. La nôtre est de formuler une opinion à leur sujet, opinion fondée sur la vérification que nous avons effectuée.

Nous avons procédé, conformément aux normes communes de vérification des comptes adoptées par le Groupe de vérificateurs externes des comptes de l'Organisation des Nations Unies, des institutions spécialisées et de l'Agence internationale de l'énergie atomique. Les normes en question exigent que nous organisions et menions la vérification des comptes de manière à s'assurer, avec un degré raisonnable de certitude, qu'il n'y a pas d'erreur importante dans les états financiers. Une vérification comporte l'examen, par sondage et selon que le Comité des commissaires aux comptes le juge nécessaire en l'occurrence, des pièces justificatives des montants et des données pertinentes figurant dans les états financiers. Une vérification suppose aussi l'examen des principes de comptabilité retenus et des prévisions importantes faites par le Haut-Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés, ainsi qu'une évaluation de la présentation générale des états financiers. Nous estimons que la vérification que nous avons effectuée fonde raisonnablement notre opinion.

Notre opinion est que les états financiers donnent une image fidèle, à tous les égards, de la situation financière au 31 décembre 1997, et des résultats des opérations et des mouvements de trésorerie pour l'exercice écoulé, et qu'ils ont été dressés conformément aux conventions comptables établies comme indiqué dans la note 2 des états financiers, qui ont été appliqués de façon cohérente par rapport à l'exercice précédent.

En outre, notre opinion est que les transactions du Haut-Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés qui ont fait l'objet de sondages dans le cadre de notre vérification ont été, à tous les aspects, importants, conformes au Règlement financier et aux autorisations de l'organe délibérant.

Conformément à l'article XII du Règlement financier, nous avons également publié un rapport détaillé sur la vérification des états financiers des fonds constitués au moyen de contributions volontaires gérés par le Haut-Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés.

Le contrôleur et vérificateur  
général des comptes de l'Inde  
Vijay Krishna SHUNGLU

Le vérificateur général  
des comptes du Ghana  
Osei Tutu PREMPEH

Le contrôleur et vérificateur  
général des comptes du Royaume-Uni  
de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord  
Sir John BOURN

15 juillet 1998

EXPOSÉ DES RESPONSABILITÉS DU HAUT COMMISSAIRE  
ET APPROBATION DES ÉTATS FINANCIERS

Le Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés est responsable en dernier ressort du contenu et de l'exactitude des états financiers figurant dans les comptes des fonds constitués au moyen de contributions volontaires dont il assure la gestion, qui sont soumis au Comité exécutif du Programme du Haut Commissaire et à l'Assemblée générale des Nations Unies.

Pour s'acquitter de ses responsabilités en la matière, le Haut Commissaire procède conformément à des principes et normes comptables réglementaires et applique des mécanismes de contrôle interne des comptes et des procédés comptables de nature à assurer la fiabilité de l'information financière et à veiller à préserver les avoirs. Les mécanismes de contrôle interne des comptes et les états financiers sont soumis à l'examen de la Division de l'audit et des conseils de gestion (Bureau des services de contrôle interne) et du Comité des commissaires aux comptes de l'ONU, au cours de leurs vérifications respectives.

A cet égard, les états financiers ci-joints, qui comprennent les Etats I à III, les tableaux 1 à 10, l'appendice I et les notes connexes, ont été établis conformément au règlement de gestion du HCR (A/AC.96/503/Rev.6) et aux normes comptables communes du système des Nations Unies. De l'avis de l'Administration, les états financiers joints en annexe donnent une image fidèle de la situation financière du Haut Commissariat au 31 décembre 1997 et 1996 ainsi que des résultats de ses opérations et de ses flux de trésorerie pour les différents programmes, fonds et comptes pour les exercices écoulés.

Par la présente les comptes

sont certifiés exacts, par :

Approuvés par :



Le contrôleur et directeur

Le Haut Commissaire des Nations Unies  
pour les réfugiés

(Signé) Jean-Marie FAKHOURI

(Signé) Sadako OGATA

Genève (Suisse)  
le 26 février 1998

NOTES EXPLICATIVES

I. LE HAUT COMMISSARIAT DES NATIONS UNIES POUR LES RÉFUGIÉS (HCR)  
ET SES ACTIVITÉS

1. Le Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR) a été créé en vertu de la résolution 319A(IV) de l'Assemblée générale, du 3 décembre 1949, son Statut étant approuvé par l'Assemblée dans la résolution 428(V) du 14 décembre 1950. Selon ce statut, "le Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés, agissant sous l'autorité de l'Assemblée générale, assume les fonctions de protection internationale, sous les auspices de l'Organisation des Nations Unies, en ce qui concerne les réfugiés qui entrent dans le cadre du présent statut, et de recherche des solutions permanentes au problème des réfugiés". L'Assemblée générale a aussi demandé au Haut Commissaire de fournir une assistance aux rapatriés et de s'assurer de leur sécurité et de leur bien-être à leur retour (résolution 40/118 de l'Assemblée générale). En outre, à la demande expresse du Secrétaire général ou des principaux organes compétents des Nations Unies et avec l'accord de l'Etat intéressé, le Haut Commissaire s'efforce de fournir une assistance et une protection humanitaires aux personnes déplacées à l'intérieur de leur propre pays. En ce qui concerne les activités d'assistance du Haut Commissariat, les dispositions de base du Statut ont été élargies par la résolution 832 (IX) de l'Assemblée générale.

2. L'objectif général du HCR est d'assurer une protection internationale aux réfugiés et de chercher des solutions durables aux problèmes qui se posent en la matière. Le HCR est tenu de sauvegarder les principes fondamentaux du droit d'asile et du non-refoulement, tout en veillant à ce que les droits essentiels des réfugiés soient respectés et que ceux-ci soient traités de manière décente et humaine. A la demande de l'Assemblée générale et des gouvernements concernés, il a également mis au point de vastes programmes d'assistance matérielle destinés à répondre aux besoins des réfugiés. En application de résolutions adoptées ultérieurement par l'Assemblée, le Conseil économique et social et le Comité exécutif du Programme du Haut Commissaire, le HCR a été invité à venir en aide, dans le cadre de son mandat de base, à d'autres groupes de personnes considérées comme relevant de la compétence du Haut Commissaire. Dans des situations d'urgence humanitaire complexes, le HCR contribue aussi à fournir une assistance humanitaire.

3. Le Haut Commissaire présente chaque année un rapport à l'Assemblée générale par l'intermédiaire du Conseil économique et social. Un Comité exécutif du Programme du Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés a été créé conformément à la résolution 1166 (XII) de l'Assemblée générale, du 26 novembre 1957, pour donner des avis au Haut Commissaire dans l'exercice de ses fonctions et approuver l'utilisation des fonds extrabudgétaires mis à la disposition de celui-ci. Le cycle annuel des réunions du Comité exécutif consiste en une session plénière annuelle et un certain nombre de réunions intersessions de son comité permanent. Le Comité exécutif comprend actuellement 53 pays membres. Les rapports sur les sessions du Comité exécutif sont présentés à l'Assemblée générale en tant qu'additifs aux rapports du Haut Commissaire.

## II. PRINCIPES ESSENTIELS DE COMPTABILITÉ

### a) Règlement de gestion des fonds constitués au moyen de contributions volontaires

4. Les comptes du HCR relatifs aux contributions volontaires sont établis conformément au règlement de gestion par le Haut Commissaire pour les réfugiés des fonds constitués au moyen de contributions volontaires (document A/AC.96/503/Rev.6 du 1er février 1996, approuvé par le Comité exécutif à sa quarante-sixième session). Les présents états financiers et tableaux sont conformes aux normes comptables communes du système des Nations Unies, adoptées par l'Assemblée générale dans sa résolution 48/216C (document A/48/530 du 29 octobre 1993).

### b) Comptabilisation par fonds

5. Les comptes du HCR sont tenus sur la base de la "comptabilisation par fonds", des fonds distincts étant créés à des fins générales ou déterminées, conformément au règlement de gestion des fonds constitués au moyen de contributions volontaires. Les Programmes généraux, qui englobent les activités statutaires, comprennent le Programme annuel, le Fonds pour le rapatriement librement consenti et le Fonds extraordinaire. Les activités relevant des Programmes généraux sont financées par des contributions au Fonds général. Les Programmes spéciaux correspondent à une série d'activités financées au moyen de divers fonds fiduciaires. Ces activités, quoique prescrites, n'ont pas nécessairement un caractère statutaire à proprement parler. Les comptes de chaque fonds sont tenus comme ceux d'une entité comptable et financière distincte, ayant une comptabilité propre en partie double et dont les comptes s'équilibrent. Des états financiers distincts sont établis pour chaque fonds ou groupe de fonds de même nature.

### c) Emploi d'estimations

6. L'établissement d'états financiers conformes aux principes de comptabilité généralement acceptés exige que l'administration fasse des estimations et des hypothèses au sujet des sommes indiquées dans les états et les notes explicatives. Les résultats effectifs peuvent s'écarter des estimations. Ces dernières sont employées aux fins de la comptabilisation des dépenses, en particulier, mais non exclusivement, à la fin de l'exercice financier pour déterminer le montant des sommes à inscrire pour les engagements non réglés.

### d) Fonds

7. Les fonds dont il est fait état dans les comptes sont les suivants :

a) Fonds de roulement et de garantie : ce fonds, d'un montant maximum de 50 millions de dollars arrêté par le Comité exécutif, est alimenté au moyen des intérêts des placements et des économies réalisées au cours des exercices antérieurs au titre du Programme annuel, du Fonds extraordinaire et du Fonds pour le rapatriement librement consenti. Il sert à réapprovisionner le Fonds extraordinaire et à effectuer des paiements indispensables à la mise en oeuvre des projets en attendant le versement des contributions annoncées.

b) Programme annuel : il correspond aux opérations financières approuvées chaque année par le Comité exécutif, au titre d'activités relatives

aux programmes par pays/région, et des programmes au siège et autres. Il comprend également une Réserve du programme.

c) Fonds extraordinaire : son montant ne peut pas être inférieur à 8 millions de dollars et il est reconstitué par des prélèvements sur le Fonds de roulement et de garantie et des contributions volontaires. Le Haut Commissaire peut allouer à ce titre jusqu'à 25 millions de dollars par an, étant entendu que le montant prélevé pour chaque situation d'urgence ne doit pas dépasser 8 millions de dollars.

d) Fonds pour le rapatriement librement consenti : il sert à fournir une assistance financière, au titre des Programmes généraux ou spéciaux, pour les opérations de rapatriement librement consenti des réfugiés. Il a été établi à un niveau fixé à 20 millions de dollars et peut être augmenté à concurrence d'un montant équivalant à 10 % du total des prévisions budgétaires de l'exercice précédent pour ces opérations.

e) Programmes spéciaux (y compris les fonds d'affectation spéciale) : ceux-ci comprennent divers fonds fiduciaires et fonds destinés à des programmes spéciaux, à savoir toutes les sommes disponibles à des fins autres que celles des Programmes généraux, mais relevant du champ d'activité du HCR.

f) Compte d'éducation des réfugiés : compte spécial alimenté par des contributions volontaires, servant à financer les études universitaires de réfugiés.

g) Assurance maladie : ce compte est alimenté par les primes d'assurance maladie du personnel sur le terrain et les cotisations connexes du HCR. Les paiements correspondent aux demandes de remboursement réglées en cours d'exercice pour couvrir les frais médicaux du personnel.

h) Fonds pour le logement et l'équipement ménager de base du personnel international sur le terrain : ce fonds, créé en tant que compte spécial à la trente-troisième session du Comité exécutif (1982), vise essentiellement à aider les fonctionnaires recrutés sur le plan international en poste dans les lieux d'affectation les plus difficiles, où les conditions de logement sont rudimentaires, à se loger et à s'installer de manière convenable.

i) Activités génératrices de revenu : ce fonds, alimenté par le produit des ventes et des dépenses extérieures, est affecté à l'achat de marchandises destinées à la revente.

e) Conversion des monnaies

8. L'unité de compte est le dollar des Etats-Unis. Dans les bureaux extérieurs, les comptes peuvent être tenus dans la monnaie nationale du pays concerné. Les opérations comptables de ces bureaux sont converties en dollars au taux de change opérationnel de l'ONU en vigueur au moment de l'opération, fixé par le Contrôleur de l'ONU. A la date de clôture des comptes, tous les soldes de l'actif et du passif sont ajustés en fonction du taux de change opérationnel de l'ONU en vigueur au 31 décembre.

f) Contributions volontaires et annonces de contributions

9. Les contributions volontaires des Etats Membres et d'autres donateurs sont comptabilisées en tant que recettes à la date à laquelle elles sont reçues ou sur la foi d'un engagement écrit du donateur. Les contributions inconditionnelles annoncées par les gouvernements sont intégralement portées en compte comme recettes à la date de réception de l'annonce. Conformément au principe de prudence en matière de gestion financière, les contributions gouvernementales conditionnelles et les contributions annoncées de manière ferme par des organisations de réputation établie sont comptabilisées en tant que recettes, à concurrence de la moitié de leur montant à la date à laquelle l'annonce est faite. L'équivalent en dollars des contributions annoncées mais non encore versées est ajusté sur la base du taux de change pratiqué pour les opérations de l'ONU en vigueur le 31 décembre de chaque année.

10. Les contributions en nature sont comptabilisées à la juste valeur marchande des biens et des services pour le HCR à la date à laquelle l'annonce est faite. Les engagements et dépenses connexes sont également comptabilisés à la date à laquelle l'annonce est faite. A la livraison, les engagements sont réglés et les effets à recevoir annulés en conséquence. Les contributions extrabudgétaires en nature ne figurent pas dans les comptes, mais sont énumérées dans l'appendice I.

11. Les contributions reçues en espèces sont comptabilisées en équivalents-dollars, au taux de change opérationnel de l'ONU en vigueur à la date de réception.

12. Les contributions non versées sont normalement passées par profits et pertes au bout de cinq ans, sauf si le donateur a reconfirmé l'engagement par écrit au plus tard 18 mois avant la fin de l'exercice comptable.

g) Intérêts créditeurs

13. Les intérêts créditeurs comprennent tous les intérêts et revenus de placement connexes produits par les fonds investis et divers comptes bancaires. L'article 9.3 du règlement de gestion précise les conditions dans lesquelles doivent être comptabilisés les revenus des placements à porter au crédit du Fonds général.

h) Recettes accessoires

14. Les recettes accessoires comprennent le produit de la vente de biens usagés ou excédentaires, le remboursement de dépenses comptabilisées au cours d'exercices antérieurs, l'indemnisation des sinistres au titre des assurances et diverses autres recettes. Le Programme annuel considère comme recettes accessoires des remboursements nets au titre du transfert, d'articles provenant des stocks constitués en prévision des situations d'urgence au profit de projets opérationnels.

i) Ajustements de change

15. Les ajustements de change comprennent les plus- ou moins-values sur les transactions et les plus- ou moins-values sur les conversions monétaires provenant de la réévaluation des soldes de l'actif et du passif en fin

d'exercice, sur la base du taux de change opérationnel de l'ONU. Les différences de change sont portées au débit ou au crédit du Fonds général.

j) Dépenses

16. Les dépenses afférentes aux projets correspondent aux montants engagés dans les conditions définies à l'article 8 du règlement de gestion.

k) Versements à titre gracieux

17. Les versements à titre gracieux sont régis par l'article 10.5 du règlement de gestion. Un état des versements à titre gracieux est, le cas échéant, soumis au Comité des commissaires aux comptes en même temps que les comptes annuels.

l) Profits et pertes

18. La passation par profits et pertes du montant des pertes en numéraires, de biens ou de la valeur comptable des sommes à recevoir, y compris la conversion de prêts en dons, est régie par l'article 10.6 du règlement de gestion. Un état de toutes les sommes passées par profits et pertes est soumis au Comité des commissaires aux comptes en même temps que les comptes annuels.

m) Comptabilité d'engagements

19. Les opérations financières sont comptabilisées selon la méthode de la comptabilité d'engagements.

n) Biens durables

20. Les biens durables acquis par des Fonds du HCR constitués au moyen de contributions volontaires sont imputés sur le compte budgétaire approprié dans l'année de leur acquisition; ils ne sont pas portés en compte dans le bilan mais inscrits sur des inventaires distincts et comptabilisés en équivalent-dollars, au taux de change en vigueur à la date d'acquisition.

### III. DÉPÔTS À VUE ET À TERME

21. Le chiffre des dépôts à vue et à terme représente le total net de tous les soldes en espèces (y compris les fonds en monnaie non convertible) déduction faite des découverts éventuels. On trouvera au tableau 9 une ventilation entre comptes courants et comptes de dépôt. Le tableau 10 donne des précisions sur les liquidités en monnaies non convertibles au 31 décembre 1996, en équivalent-dollars.

### IV. CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES À RECEVOIR

22. Ces effets à recevoir représentent les contributions non acquittées dues par l'ensemble des donateurs, des précisions à ce sujet étant fournies au tableau 1 pour l'exercice en cours et au tableau 2 pour tous les exercices antérieurs. Le tableau ci-dessous indique depuis combien de temps les contributions sont dues :

	<u>Contributions en espèces</u>	<u>Contributions en nature</u>
Exercice en cours	78 345 480	2 566 455
1996	16 573 017	128 651
1995	2 877 634	1 082 125
1994	894 425	271 300
1993	44 625	-
1992	-	-
1991	4 000 000	-
Total en dollars	102 735 181	4 048 531

La contribution annoncée par l'ONU en 1991 mais non versée a été reconfirmée par le donateur.

#### V. SOMMES À RECEVOIR D'ORGANISMES DES NATIONS UNIES

23. Ce solde se répartit comme suit :

Office des Nations Unies à Genève	5 657 426
PNUD	1 014 842
Total en dollars	6 672 268

#### VI. AUTRES SOMMES À RECEVOIR

24. Ce solde comprend les sommes dues par d'autres organismes des Nations Unies. Celles qui dépassent 10 000 dollars sont indiquées ci-dessous :

DAH	41 703
AIEA	30 869
ONUSIDA	22 680
CNUCED	10 119
PNUD	56 972
PNUE	26 702
UNESCO	56 162
UNICEF	120 640
ONUDI	17 543
VNU	22 669
PAM	263 366
OMM	22 557
Total en dollars	691 982

25. Un montant de 1 598 267 dollars correspondant aux prêts accordés à des réfugiés ou en leur faveur devait encore être remboursé au HCR au 31 décembre 1997 (tableau 7). Les montants des prêts en question ont été entièrement dépensés pendant les années au cours desquelles ils ont été accordés; ils ne figurent dans les registres du HCR que pour mémoire.

#### VII. BIENS DURABLES

26. Conformément aux principes comptables de l'ONU, les biens durables ne sont pas portés en compte dans le bilan comme immobilisations, mais sont passés en charges au titre du projet approprié dans l'année de leur acquisition.

27. La valeur des biens durables est consignée dans un système de gestion des biens. Avant 1995, seuls les articles utilisés et administrés par le HCR figuraient dans ce système. En 1995, le système de gestion des biens MINDER a été introduit à l'échelle mondiale pour comptabiliser tous les biens utilisés par l'administration et achetés dans le cadre de projets, qu'ils soient utilisés par les organismes d'exécution ou par le HCR.

28. La mise en oeuvre de ce système s'est poursuivie en 1997, mais les bureaux extérieurs n'ont pas tous été en mesure d'achever l'enregistrement de leurs biens. Sur quelque 134 lieux d'affectation, environ 109 exploitaient ce système au 31 décembre 1997. La valeur d'acquisition des biens recensés dans le système MINDER à cette date était de 234 247 451 dollars (82 380 160 dollars après amortissement).

#### VIII. SOMMES À PAYER

29. Les sommes à payer comprennent des montants dus à des organismes des Nations Unies :

OIM	62 707
Commission d'indemnisation des Nations Unies	60 156
Total en dollars	<u>122 863</u>

#### IX. PROVISIONS POUR LES PRESTATIONS DUES EN FIN DE SERVICE OU POSTÉRIEUREMENT AU DÉPART À LA RETRAITE

30. Conformément à la pratique commune des Nations Unies, les comptes du HCR ne comportent aucune provision spécifique pour couvrir le coût de l'assurance maladie après la cessation de service ou d'autres types de prestations dues en fin de service, qui arrivent à échéance lorsqu'un fonctionnaire quitte l'Organisation. Ces dépenses sont portées au budget de fonctionnement correspondant et les coûts effectifs encourus pour chaque exercice, lorsque des fonctionnaires quittent l'Organisation, sont comptabilisés comme dépenses de l'année en cours.

31. La dimension financière du passif de l'Organisation concernant l'assurance maladie après la cessation de service figure dans les prévisions d'ensemble des Nations Unies indiquées dans les notes relatives aux états financiers de l'exercice correspondant.

32. Les éléments de passif relatifs au paiement des jours de congé annuel accumulés et non utilisés (60 jours au plus) et des primes de rapatriement et dépenses connexes liées à la réinstallation lors de la cessation de service et calculées en fonction du nombre d'années de service doivent être chiffrés et indiqués dans les notes relatives aux états financiers des exercices ultérieurs.

ETAT DES RECETTES ET DES DÉPENSES ET VARIATION DES RÉSERVES ET DU SOLDE DES FONDS  
au 31 décembre 1997  
(en dollars des États-Unis)

	Fonds de roulement et fonds de garantie	Programmes généraux				Programmes et comptes spéciaux						Total			
		Programme annuel	Fonds extraordinaire	Fonds pour le rapatriement librement consenti	Programmes spéciaux (y compris les fonds d'affectation spéciale)/	Compte d'éducation des réfugiés	Assurance maladie	Fonds autorenovable pour le logement du personnel	Activités génératrices de revenu	1997	1996				
<b>RECETTES</b>															
Contributions		314 813 711	3 775 696	1 940 000	486 112 730									806 642 137	969 860 997
Autres recettes et recettes accessoires															
Intérêts créditeurs	11 835 938	(6 470 903)												11 835 938	13 005 562
Ajustements des taux de change		5 185 058								2 076 704				(6 478 903)	(4 128 878)
Divers	141 142													8 898 702	13 957 235
<b>TOTAL RECETTES</b>	11 977 080	313 527 866	3 775 696	1 948 000	486 112 730					2 076 704	272 491		423 307	820 105 874	992 694 916
<b>DÉPENSES</b>															
Dépenses		365 644 539	3 765 894	15 654 540	586 518 881	242 866	1 215 547	639 617	600 000					974 281 884	1 145 038 373
<b>TOTAL DÉPENSES</b>		365 644 539	3 765 894	15 654 540	586 518 881	242 866	1 215 547	639 617	600 000					974 281 884	1 145 038 373
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) DES RECETTES SUR LES DÉPENSES</b>	11 977 080	(52 116 673)	9 802	(13 714 540)	(100 406 151)	(242 866)	861 157	(367 126)	(176 693)					(154 176 010)	(152 343 457)
Ajustements au titre des contributions afférentes à un exercice antérieur		(3 342 672)			(8 961 937)										
Ajustements au titre de dépenses afférentes à un exercice antérieur		4 261 590	155 856	429 566	13 921 570	18 907		64 680						(12 304 609)	(9 720 428)
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) NET DES RECETTES SUR LES DÉPENSES</b>	11 977 080	(51 197 755)	165 658	(13 284 974)	(95 446 518)	(223 959)	861 157	(302 446)	(176 693)					18 852 169	13 001 211
Annulations d'engagements afférents à des exercices antérieurs		20 440 780	1 372 691	706 526	46 559 882	112 084									
Virements en provenance d'autres fonds ou vers d'autres fonds	(17 468 811)	9 339 040	(1 538 349)	11 813 065	(2 644 945)			500 000						69 425 249	71 660 695
<b>RÉSERVES ET SOLDES DES FONDS, DÉBUT D'EXERCICE</b>	50 000 000	21 417 935	8 000 000	765 383	181 076 119	329 475	6 041 492	557 168						268 838 918	346 240 897
<b>RÉSERVES ET SOLDES DES FONDS, FIN D'EXERCICE</b>	44 508 269	-	8 000 000	-	129 544 538	217 600	6 902 649	775 672	686 989					190 635 717	268 838 918

a/ Pour plus de détails, voir l'Annexe I de l'État 1.

PROGRAMMES SPÉCIAUX (y compris les fonds d'affectation spéciale)  
ÉTAT DES RECETTES ET DES DÉPENSES ET VARIATIONS DES RÉSERVES ET DU SOLDE DES FONDSD  
au 31 décembre 1997  
(en dollars des États-Unis)

	Contribution pour l'exercice en cours	Recettes accessoires	Dépenses	Ajustements au titre d'exercices antérieurs	Annulations au titre d'exercices antérieurs	Virements en provenance ou vers d'autres fonds	Solde en début d'exercice	Solde en fin d'exercice
<b>AFRIQUE</b>								
Afrique de l'Est et corne de l'Afrique	14 899 827		20 502 734	(228 549)	2 929 279		12 213 114	9 310 937
Opérations d'urgence dans la corne de l'Afrique							1 094	1 094
Réfugiés à Djibouti	1 865 801		1 831 935		99 063	(19 825)	181 049	294 153
Réfugiés en Ethiopie	1 771 739		322 581	(168 180)	122 217	(53 666)	191 671	1 541 200
Réfugiés au Kenya			131 815		70 532	37 130	24 155	2
Reboisement au Soudan	116 233		59 114	(130)		(579 786)	591 753	68 956
Réfugiés en République-Unie de Tanzanie	903 266		1 279 164	1 923	152 037	(89 472)	457 675	146 265
Réfugiés en Ouganda								
Afrique australe			157 142	15 962	371 604		819 627	1 050 051
Opération de rapatriement des réfugiés mozambicains			340 000			(69 000)	853 531	444 531
Mozambicains au Malawi							334 690	334 690
Rapatriés mozambicains			47 873		1 397	46 476	900 547	1 103 935
Réfugiés en Namibie	876 000		746 963	9 902	46 492	17 957	188 855	
Réfugiés en Afrique du Sud				(110 931)		(77 924)		
Réfugiés en Zambie								
Afrique de l'Ouest et Afrique centrale			145 282 187	1 916 518	16 386 786	(12 961 737)	27 316 392	11 592 849
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda	15 490 260		16 707 639	284 127	951 129		845	18 722
Opération de rapatriement des réfugiés angolais	11 474 412		10 917 648	(53)	85 957	(2 640 088)	2 995 114	997 694
Rapatriement au Libéria					17 269	(17 269)		
Réfugiés au Burundi				(73 038)	74 458			1 420
Réfugiés maliens au Burkina Faso	57 058		57 058				2 713	
Réfugiés en République centrafricaine			467 000	(2 713)		105 047	2 865	61 456
Réfugiés angolais au Congo	528 519			(107 975)	633	(595)	567	
Libériens en Guinée				(605)	7 550	6 370	4 928	241 855
Réfugiés en Gambie	509 286		286 279		13 372	(23 707)	118 695	
Réfugiés en Côte d'Ivoire				(108 360)	702 850	(2 938 453)	1 011 422	31 321
Réfugiés au Mali	9 611 048		8 306 525	(49 021)	19 557	935 142		935 142
Rapatriement au Mali et au Niger - AFRIQUE								19 557
Rapatriés et réfugiés réintégréés du Mali et du Niger								4 090 750
Réfugiés au Niger	59 777 323		69 335 647	60 739	29 645	13 649 074		60 739
Assistance aux rapatriés et réfugiés au Rwanda				78 799				
Rapatriés au Rwanda			201 656				23 626	79 581
Réfugiés au Sénégal	199 412							

PROGRAMMES SPÉCIAUX (y compris les fonds d'affectation spéciale)  
ÉTAT DES RECETTES ET DES DÉPENSES ET VARIATIONS DES RÉSERVES ET DU SOLDE DES FONDS  
au 31 décembre 1997  
(en dollars des États-Unis)

	Contribution pour l'exercice en cours	Recettes accessoires	Dépenses	Ajustements au titre d'exercices antérieurs	Annulations d'obligations au titre d'exercices antérieurs	Virements en provenance ou vers d'autres fonds	Solde en début d'exercice	Solde en fin d'exercice
Rapatriement et réintégration des réfugiés sierra-léoniens	260 116		260 116					
Rapatriement des réfugiés togolais	885 616		1 330 222		303 263	(239 000)	789 909	409 566
Éducation des réfugiés en Afrique de l'Ouest			596 217			595 309	908	
Réfugiés dans la République démocratique du Congo							72 209	72 209
Afrique, divers								
Réfugiés en Afrique								
Fonds d'éducation des réfugiés	5 391				50 000	(64 433)	64 433	
Activités environnementales en Afrique			1 063 876			1 063 876	99 200	154 591
ASIE ET OCÉANIE								
Rapatriés cambodgiens	2 974 352		1 909 932	(158)		300 000		1 364 262
Plan d'action global en faveur des réfugiés indochinois	9 604 929		14 816 806	(764 715)	1 049 523		13 884 104	8 957 035
Réfugiés en Asie	39 702		12 682					27 020
Rapatriement du Bangladesh vers le Myanmar	6 585 363		8 394 182	507 014	543 023	(3 733 168)	4 491 991	41
Activités environnementales en Asie			20 449			20 449		
Activités d'information au Japon			285 661			108 107	194 554	17 000
Rapatriés sri-lankais	2 698 508		5 945 686	(206 180)	1 091 836	(714 220)	3 075 742	
Rapatriement et réintégration des réfugiés du Myanmar						2 155 400		2 155 400
Réfugiés au Népal	300 494		356 056	58	312 470	(17 865)	83 863	322 964
Assistance aux rapatriés et aux personnes déplacées sri-lankais						4 371		4 371
EUROPE								
Assistance humanitaire dans l'ex-Yougoslavie	157 382 156		175 837 711	4 675 454	14 146 149	(596 446)	33 236 149	33 005 751
Vaste campagne d'information - Albanie					4 300	(4 300)		
Personnes déplacées en Arménie				(4 860)		4 860		
Activités de suivi dans la CEI - EUROPE	9 893 762		19 600 100	225 645	914 628	(530 087)	9 096 152	
Pays de la CEI						7 225 176		
Appui administratif en France	509 338		446 201					7 225 176
Réfugiés en Allemagne	120 000		70 000				720 008	783 145
Sensibilisation du public au Royaume-Uni			217 400	11 806	12 339	187 300	56 354	50 000
Sensibilisation du public en Italie			651 020		19 269	539 582	172 418	50 399
Réfugiés en Irlande	55 992		48 299					80 249
Revue sur les réfugiés en Espagne	75 499		70 895	(381)	433		12 263	7 693
Sensibilisation du public en Espagne			104 185		4 112	98 220	26 981	16 919
Réfugiés dans l'ex-Yougoslavie			10 000 000			(3 554)	10 003 554	25 128

PROGRAMMES SPÉCIAUX (y compris les fonds d'affectation spéciale)  
au 31 décembre 1997  
(en dollars des États-Unis)

ÉTAT DES RECETTES ET DES DÉPENSES ET VARIATIONS DES RÉSERVES ET DU SOLDE DES FONDS

	Contribution pour l'exercice en cours	Recettes accessoires	Dépenses	Ajustements au titre d'exercices antérieurs	Annulations d'obligations au titre d'exercices antérieurs	Virements en provenance ou vers d'autres fonds	Solde en début d'exercice	Solde en fin d'exercice
<b>AMÉRIQUES ET CARAÏBES</b>								
Réfugiés au Belize				3 009	5 120	(20 703)	12 574	
Réfugiés au Costa Rica			53 573	(449 633)		(13 149)	462 782	
Réfugiés au Chili - Contribution en espèces de la CE	50 896		443 460	(164 401)	18 193	(12 425)	281 059	1 938
Réfugiés guatémaltèques	322 972							2 349 197
Rapatriement et réintégration des réfugiés guatémaltèques				(400 669)	9 353	(22 201)	413 517	
Demandeurs d'asile haïtiens			472 944	25 954	24 437	367 070	55 488	5
Éducation des réfugiés en Amérique latine						(38 492)	38 492	
Réfugiés au Mexique			7 726 303	(95 242)	782 577	(2 728 972)	4 038 759	
Guatémaltèques rapatriés du Mexique	5 729 181			(64 098)		(18 014)	82 112	
Réfugiés en El Salvador			240 000	51 779	29 434	130 000	60 000	1 779
Sensibilisation du public aux États-Unis								29 434
Conférences aux États-Unis								
<b>CASWANAME</b>								
Programme de rapatriement des réfugiés afghans	6 927 636		19 832 598	(286 660)	1 757 250		12 936 138	1 501 766
Opération de Chypre	6 600 000		9 292 453	1 036 821	871 806		4 988 080	4 204 254
Réfugiés saharouis en Algérie	334 753		330 000	(134 369)	61 863	(8 497)	81 003	4 753
Personnes déplacées dans les républiques d'Asie centrale				(183 392)	21 889	(1 217 086)	1 378 589	
Activités de suivi dans la CEI-CASWANAME			85 888			85 888		
Réfugiés en République islamique d'Iran			300 000		47 163	(300 000)	2 217 532	1 664 695
Réfugiés en Iraq			960 910	27 337	951 803	(14 425)	2 325 693	2 343 923
Réfugiés en Mauritanie	971 406		783 133		138 767		18 860	331 475
Rapatriement au Mali et au Niger - CASWANAME			726 000	(4 000)		406 000	320 000	
Réfugiés afghans au Pakistan					4 335	(4 335)	5 424	1 424
Réfugiés en Arabie saoudite			1 320 738			(2 984 342)		8 327
Rapatriement des réfugiés tadjiks			311 032		4 132	4 284 194	7 703 559	4 284 194
Rapatriement et réintégration des réfugiés tadjiks	4 313 407							7 396 659
Programme de rapatriement au Sahara occidental								
<b>AUTRES PROGRAMMES</b>								
Divers	1 800					(9 728)	7 928	986 371
Fonds non réservés						986 371		

PROGRAMMES SPÉCIAUX (y compris les fonds d'affectation spéciale)  
au 31 décembre 1997  
(en dollars des États-Unis)

ÉTAT DES RECETTES ET DES DÉPENSES ET VARIATIONS DES RÉSERVES ET DU SOLDE DES FONDS

	Contribution pour l'exercice en cours	Recettes accessoires	Dépenses	Ajustements au titre d'exercices antérieurs	Annulations d'obligations au titre d'exercices antérieurs	Virements en provenance ou vers d'autres fonds	Solde en début d'exercice	Solde en fin d'exercice
Activités d'appel de fonds et d'information	132 190		2 184 900	1 000	545 840	(283 806)	4 820 160	3 030 484
Fonds japonais de secours aux réfugiés						(1 945 674)	3 030 234	1 084 560
Fonds de réserve italien						(664 452)	996 678	332 226
Administrateurs auxiliaires, terrain	7 792 915		6 595 847	(241 342)	445 168	(1 371 451)	5 260 057	5 289 500
Recrutement							116 127	116 127
Conférences internationales				(76 599)		(13 606)	90 205	
Frais généraux de gestion	2 140 316		6 368 677	(53 712)	67 066	6 244 696	395 008	284 381
Education des réfugiés, DAFI	1 696 479		1 315 110	10 449	64 203	(962 379)	62 659	138
Enfants réfugiés			22 760			(53 447)		
Femmes réfugiées	25 000		25 000					
Projets d'environnement	3 173 998		2 237 286	(1 380)	18 952	(649 799)	1 472 476	1 776 961
Médaille Nansen	100 000		100 000				100 000	100 000
Contrats de consultants, divers	831 943		453 489	(1 470)	1 724	(6 739)	143 077	515 046
Déplacements de population	203 209		170 532		2 058		157 743	192 478
Fonds pour la préparation des projets			100 000		21 410		221 058	142 468
Aide aux réfugiés et développement	35 375		21 160		97 128	(10 000)	29 770	131 113
Administrateurs auxiliaires, siège	887 425		1 880 660		35 039	846 856	1 172 916	1 061 574
Distinctions	5 000					(100 000)	142 189	47 189
Activités en faveur de la réinstallation	788 276		205 000				970 149	1 553 425
Activités au titre du programme pour la CEI	9 360 076		2 166 161	(1 847)		(7 341 695)	149 627	
Télécommunications			774 611			775 194		583
	486 112 730		586 518 881	4 959 633	46 559 882	(2 644 945)	181 076 119	129 544 538

ÉTAT DES RECETTES ET DES DÉPENSES ET VARIATION DES RÉSERVES ET DU SOLDE DES FONDS  
au 31 décembre 1997

(En dollars des États-Unis)

	Fonds de roulement et fonds de garantie			Programmes généraux			Programmes et comptes spéciaux					Total	
	Programme annuel	Fonds extra-ordinaire	Fonds pour le rapatriement librement consenti	Programmes spéciaux (y compris les fonds d'affectation spéciale) a/	Compte d'éducation des réfugiés	Assurance maladie	Fonds d'autorenouvelable pour le logement du personnel	Activités génératrices de revenu	1997	1996			
<b>ACTIF</b>													
Dépôts à vue et à terme	9 834 090	7 640 133	1 097 282	150 200 846	404 897	6 902 649	869 092	992 687	222 449 945	222 836 475			
Sommes à recevoir	13 570 538	2 665 714	1 940 000	88 607 460					106 783 712	241 913 983			
Contributions volontaires à recevoir des Nations Unies	6 672 268								6 672 268	6 547 496			
Sommes à recevoir d'agents d'exécution	55 905	39 365	40 000	340 630			39 703		475 900	345 557			
Autres sommes à recevoir	7 423 115								7 462 818	5 589 740			
Autres éléments de l'actif	1 555 521								1 555 521	540 250			
<b>TOTAL ACTIF</b>	<b>39 111 437</b>	<b>10 345 212</b>	<b>3 077 282</b>	<b>239 148 936</b>	<b>404 897</b>	<b>6 902 649</b>	<b>908 795</b>	<b>992 687</b>	<b>345 400 164</b>	<b>477 773 501</b>			
<b>PASSIF</b>													
Contributions reçues à l'avance	2 492 035								2 492 035	1 891 163			
Obligations non réglées	34 536 063	2 345 212	3 077 282	109 604 398	187 297		133 123	305 698	150 189 073	205 091 201			
Sommes à payer	2 083 339								2 083 339	1 952 219			
<b>TOTAL PASSIF</b>	<b>39 111 437</b>	<b>2 345 212</b>	<b>3 077 282</b>	<b>109 604 398</b>	<b>187 297</b>	<b>-</b>	<b>133 123</b>	<b>305 698</b>	<b>154 764 447</b>	<b>208 934 583</b>			
<b>RÉSERVES ET SOLDES DES FONDS</b>													
<b>TOTAL, PASSIF, RÉSERVES ET SOLDES DES FONDS</b>	<b>44 508 269</b>	<b>8 000 000</b>	<b>-</b>	<b>129 544 538</b>	<b>217 600</b>	<b>6 902 649</b>	<b>775 672</b>	<b>686 989</b>	<b>190 635 717</b>	<b>268 838 918</b>			
	<b>44 508 269</b>	<b>10 345 212</b>	<b>3 077 282</b>	<b>239 148 936</b>	<b>404 897</b>	<b>6 902 649</b>	<b>908 795</b>	<b>992 687</b>	<b>345 400 164</b>	<b>477 773 501</b>			

a/ Pour plus de détails, voir l'annexe 1 de l'État 2.

PROGRAMMES SPÉCIAUX (y compris les fonds d'affectation spéciale)  
Etat de l'actif et du passif, réserves et soldes des fonds au 31 décembre 1997  
(En dollars des États-Unis)

Description	ACTIF				PASSIF			
	Dépôts à vue et à terme	Sommes à recevoir	Total, actif	Obligations non réglées	Sommes à payer	Réserves et soldes des fonds	Total, passif, réserves et soldes des fonds	
<b>AFRIQUE</b>								
Afrique de l'Est et corne de l'Afrique								
Opération d'urgence dans la corne de l'Afrique	12 721 205	2 289 115	15 010 320	5 699 383		9 310 937	15 010 320	
Réfugiés à Djibouti	(11 828)	12 921	1 093			1 093	1 093	
Réfugiés en Ethiopie	1 819 827	258 933	2 078 760	1 784 607		294 153	2 078 760	
Réfugiés au Kenya	112 937	1 500 000	1 612 937	71 737		1 541 200	1 612 937	
Reboisement au Soudan	131 817		131 817	131 815		2	131 817	
Réfugiés en République-Unie de Tanzanie	(65 293)	150 549	85 256	16 300		68 956	85 256	
Réfugiés en Ouganda	180 159		180 159	33 894		146 265	180 159	
Afrique australe								
Opération de rapatriement des réfugiés mozambicains	(659 036)	1 712 543	1 053 507	3 456		1 050 051	1 053 507	
Mozambicains au Malawi	463 625		463 625	19 094		444 531	463 625	
Rapatriés mozambicains	334 690		334 690			334 690	334 690	
Réfugiés en Namibie	47 873		47 873	47 873			47 873	
Réfugiés en Afrique du Sud	414 248	876 000	1 290 248	186 313		1 103 935	1 290 248	
Afrique de l'Ouest et Afrique centrale								
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda	33 209 594	17 723 840	50 933 434	39 340 585		11 592 849	50 933 434	
Opération de rapatriement des réfugiés angolais	1 859 786	220 114	2 079 900	2 061 178		18 722	2 079 900	
Rapatriement au Libéria	5 499 185	849 127	6 348 312	5 350 618		997 694	6 348 312	
Réfugiés maliens au Burkina Faso	(16 713)	18 133	1 420			1 420	1 420	
Réfugiés dans les pays d'Afrique centrale	978		978	978			978	
Réfugiés angolais au Congo	(26 194)	26 194						
Libériens en Guinée	88 444		88 444	26 988		61 456	88 444	
Réfugiés en Gambie	(4 098)	4 098						
Réfugiés en Côte d'Ivoire	373 184		373 184	131 329		241 855	373 184	
Réfugiés au Libéria	(44 625)	44 625						
Réfugiés au Mali	(44 499)	44 499						
Rapatriement au Mali et au Niger - AFRIQUE	345 549	715 183	1 060 732	1 029 411		31 321	1 060 732	
Rapatr. et réintégr. des réfugiés du Mali et du Niger	935 142		935 142			935 142	935 142	
Réfugiés au Niger	(5 730)	25 287	19 557			19 557	19 557	
Assistance aux rapatriés et aux réfugiés au Rwanda	4 773 212	13 223 344	17 996 556	13 905 806		4 090 750	17 996 556	
Rapatriés au Rwanda	60 739		60 739			60 739	60 739	
Réfugiés au Sénégal	143 943		143 943	64 362		79 581	143 943	
Rapatriement/réintégration des réfugiés sierra-léoniens	158 377		158 377	158 377			158 377	
Rapatriement des réfugiés togolais	524 851		524 851	115 285		409 566	524 851	
Education des réfugiés en Afrique de l'Ouest	7 023		7 023	7 023			7 023	
Réfugiés dans la République démocratique du Congo	388 666	315 259	703 925	631 716		72 209	703 925	
Afrique, montant global								
Fonds d'éducation des réfugiés	160 329		160 329	5 738		154 591	160 329	
Activités environnementales en Afrique	431 004		431 004	431 004			431 004	

PROGRAMMES SPÉCIAUX (y compris les fonds d'affectation spéciale)  
Etat de l'actif et du passif, réserves et soldes des fonds au 31 décembre 1997  
(En dollars des Etats-Unis)

Description	ACTIF			PASSIF			
	Dépôts à vue et à terme	Sommes à recevoir	Total, actif	Obligations non réglées	Sommes à payer	Réserves et soldes des fonds	Total, passif réserves et soldes des fonds
<b>ASIE ET OCÉANIE</b>							
Rapatriés cambodgiens	2 116 388	307 142	2 423 530	1 059 268		1 364 262	2 423 530
Programme d'action globale en faveur des réfugiés indochinois	9 178 654	1 705 423	10 884 077	1 927 042		8 957 035	10 884 077
Réfugiés en Asie	39 410		39 410	12 390		27 020	39 410
Rapatriement du Bangladesh vers le Myanmar	519 105	23 060	542 165	542 124		41	542 165
Activités environnementales en Asie	10 522		10 522	10 522			10 522
Activités d'information au Japon	84 127		84 127	67 127		17 000	84 127
Rapatriés sri-lankais	71 836		71 836	71 836			71 836
Rapatriement et réintégration des réfugiés du Myanmar	2 155 400		2 155 400			2 155 400	2 155 400
Réfugiés au Népal	460 057		460 057	137 093		322 964	460 057
Assistance aux rapatriés/personnes déplacées sri-lankais	4 371		4 371			4 371	4 371
Réfugiés en Thaïlande		803 200	803 200	803 200			803 200
<b>EUROPE</b>							
Assistance humanitaire dans l'ex-Yougoslavie	29 412 057	24 800 924	54 212 981	21 207 230		33 005 751	54 212 981
Personnes déplacées en Arménie	(7 552)	7 552					2 233 086
Activités de suivi dans la CEI-EUROPE	1 803 469	429 617	2 233 086	2 233 086			2 233 086
Pays de la CEI	7 225 176		7 225 176				7 225 176
Appui administratif en France	332 492	509 338	841 830	58 685		783 145	841 830
Réfugiés en Allemagne	62 057		62 057	12 057		50 000	62 057
Sensibilisation du public au Royaume-Uni	115 524		115 524	65 125		50 399	115 524
Sensibilisation du public en Italie	241 160		241 160	160 911		80 249	241 160
Réfugiés en Irlande	7 693		7 693			7 693	7 693
Revue sur les réfugiés en Espagne	17 122	23 009	40 131	23 212		16 919	40 131
Sensibilisation du public en Espagne	25 128		25 128			25 128	25 128
<b>AMÉRIQUES ET CARAÏBES</b>							
Réfugiés guatémaltèques	99 784		99 784	97 846		1 938	99 784
Rapatriement et réintégration des réfugiés guatémaltèques	2 349 197		2 349 197			2 349 197	2 349 197
Education des réfugiés en Amérique latine	9 257		9 257	9 252		5	9 257
Guatémaltèques rapatriés du Mexique	(692 716)	1 277 693	584 977	584 977			584 977
(398)		398					
Réfugiés en El Salvador	1 779		1 779			1 779	1 779
Sensibilisation du public aux Etats-Unis							
Conférences aux Etats-Unis	29 434		29 434			29 434	29 434
<b>CASWANAME</b>							
Programme de rapatriement des réfugiés afghans	4 175 261	1 037 447	5 212 708	3 710 942		1 501 766	5 212 708
Opération de Chypre	(2 666 775)	8 775 903	6 109 128	1 904 874		4 204 254	6 109 128
Réfugiés sarahouis en Algérie	(33 859)	67 492	33 633	28 880		4 753	33 633

PROGRAMMES SPÉCIAUX (y compris les fonds d'affectation spéciale)  
Etat de l'actif et du passif, réserves et soldes des fonds au 31 décembre 1997  
(En dollars des États-Unis)

Description	ACTIF				PASSIF			
	Dépôts à vue et à terme	Sommes à recevoir	Total, actif	Obligations non réglées	Sommes à payer	Réserves et soldes des fonds	Total, passif, réserves et soldes des fonds	
Activités de suivi dans la CEI - CASWANAME	15 290		15 290	15 290			15 290	
Réfugiés en République islamique d'Iran	1 713 078		1 713 078	48 383		1 664 695	1 713 078	
Réfugiés en Iraq	2 643 100		2 643 100	299 177		2 343 923	2 643 100	
Réfugiés en Mauritanie	305 538	343 752	649 290	317 815		331 475	649 290	
Rapatriment au Mali et au Niger - CASWANAME	98 385		98 385	98 385			98 385	
Réfugiés afghans au Pakistan	1 424		1 424			1 424	1 424	
Rapatriment des réfugiés tadjiks	241 312	96 154	337 466	329 139		8 327	337 466	
Rapatriment et réintégration des réfugiés tadjiks	4 284 194		4 284 194			4 284 194	4 284 194	
Programme de rapatriement au Sahara occidental								
AUTRES PROGRAMMES	3 413 617	4 000 000	7 413 617	16 957		7 396 660	7 413 617	
Fonds non réservés	986 371		986 371			986 371	986 371	
Activités d'appel de fonds et d'information	3 682 886	100 000	3 782 886	752 402		3 030 484	3 782 886	
Fonds japonais de secours aux réfugiés	1 084 560		1 084 560			1 084 560	1 084 560	
Fonds de réserve italien	332 226		332 226			332 226	332 226	
Administrateurs auxiliaires, terrain	4 793 751	1 017 074	5 810 825	521 324		5 289 501	5 810 825	
Recrutement	116 127		116 127			116 127	116 127	
Frais généraux de gestion	347 569		347 569	63 188		284 381	347 569	
Education des réfugiés, DAFI	5 461		5 461	5 323		138	5 461	
Enfants réfugiés	356 032	1 267 000	1 623 032	2 760		1 620 272	1 623 032	
Femmes réfugiées	120 987		120 987	120 987			120 987	
Projets d'environnement	825 836		825 836	478 775		1 776 960	1 20 987	
Médaille Nansen	100 000	1 429 899	2 255 735			100 000	2 255 735	
Contrats de consultants, divers	271 454		271 454			271 454	271 454	
Déplacements de population	221 257	298 063	569 517	54 471		515 046	569 517	
Fonds pour la préparation des projets	230 428		230 428	28 778		192 479	221 257	
Aide aux réfugiés et développement	100 738	35 375	136 113	87 961		142 467	230 428	
Administrateurs auxiliaires, siège	996 013	118 341	1 114 354	5 000		131 113	136 113	
Distinctions	47 189		47 189	52 780		1 061 574	1 114 354	
Activités en faveur de la réinstallation	1 281 199	340 000	1 621 199	67 774		47 189	47 189	
Activités au titre du programme pour la CEI	(94 704)	169 779	75 075	75 075		1 553 425	1 621 199	
Télécommunications	180 688		180 688	180 105		583	75 075	
Divers	45 309	(45 309)					180 688	
	150 200 846	88 948 090	239 148 936	109 604 398		129 544 538	239 148 936	

\* Désigne des pays d'Asie centrale, d'Asie du Sud-Ouest, d'Afrique du Nord et du Moyen-Orient.

ETAT DE L'EVOLUTION DE L'ENCAISSE  
au 31 décembre 1997 (en dollars des Etats-Unis)

	Programmes généraux			Programmes et comptes spéciaux					Total		
	Fonds de roulement et fonds de garantie	Programme annuel	Fonds extra-ordinaire	Fonds pour le rapatriement librement consenti	Programmes spéciaux (y compris les fonds d'affectation spéciale)	Compte d'éducation des réfugiés	Assurance maladie	Fonds d'autorenouvelable pour le logement du personnel	Activités génératrices de revenu	1997	1996
<u>Evolution de l'encaisse au titre des activités opérationnelles</u>											
Excédent (déficit) net des recettes sur les dépenses (Etat 1)	11 977 080	(51 197 755)	165 658	(13 284 974)	(95 446 518)	(223 959)	861 157	(302 446)	(176 693)	(147 628 450)	(149 062 674)
(Augmentation) Diminution des contributions à recevoir		42 138 802	(165 714)	(1 940 000)	95 097 183			60 709		135 130 271	14 474 815
(Augmentation) Diminution des autres sommes à recevoir		(1 851 240)	(39 365)	(40 000)	(258 297)					(2 128 193)	(4 859 868)
(Augmentation) Diminution des autres éléments de l'actif		(1 015 271)								(1 015 271)	(90 775)
(Augmentation) Diminution des contributions reçues à l'avance		600 872								600 872	(6 434 601)
Augmentation (Diminution) des engagements non réglés		(13 276 943)	(4 779 355)	915 086	(37 622 884)	(216 933)		23 585	55 316	(54 902 128)	(3 522 800)
Augmentation (Diminution) des sommes à payer	(11 835 938)									131 120	(192 978)
A déduire: revenu des intérêts										(11 835 938)	(13 005 562)
Ajustements des taux de change		6 470 903								6 470 903	4 128 878
<b>ENCAISSE NETTE AU TITRE DES ACTIVITES OPERATIONNELLES</b>	141 142	(17 999 512)	(4 818 776)	(14 349 888)	(38 230 516)	(440 892)	861 157	(218 152)	(121 377)	(75 176 814)	(158 565 565)
<u>Evolution de l'encaisse au titre des activités d'investissement et de financement</u>											
(Augmentation) Diminution des investissements	11 835 938									11 835 938	13 005 562
A ajouter: revenu des intérêts		(6 470 903)								(6 470 903)	(4 128 878)
Ajustements des taux de change											
<b>ENCAISSE NETTE AU TITRE DES ACTIVITES D'INVESTISSEMENT ET DE FINANCEMENT</b>	11 835 938	(6 470 903)								5 365 035	8 876 684
<u>Evolution de l'encaisse d'autres sources</u>											
Annulation d'engagements au titre d'exercices antérieurs		20 440 780	1 372 691	706 526	46 559 882	112 084		20 950	212 336	69 425 249	71 660 695
Transfert à (à partir) d'autres fonds	(17 468 811)	9 339 040	(1 538 349)	11 813 065	(2 644 945)			500 000			
<b>ENCAISSE NETTE D'AUTRES SOURCES</b>	(17 468 811)	29 779 820	(165 658)	12 519 591	43 914 937	112 084		520 950	212 336	69 425 249	71 660 695
Augmentation (Diminution) nette des dépôts à vue et à terme	(5 491 731)	5 309 405	(4 984 434)	(1 830 297)	5 684 421	(328 808)	861 157	302 798	90 959	(386 530)	(78 028 186)
DÉPÔTS A VUE ET A TERME EN DEBUT D'EXERCICE	50 000 000	4 524 685	12 624 567	2 927 579	144 516 425	733 705	6 041 492	566 294	901 728	222 836 475	300 864 661
DÉPÔTS A VUE ET A TERME EN FIN D'EXERCICE	44 508 269	9 834 090	7 640 133	1 097 282	150 200 846	404 897	6 902 649	869 092	992 687	222 449 945	222 836 475

CONTRIBUTIONS - ENSEMBLE DES FONDS  
État au 31 décembre 1997  
(En dollars des États-Unis)

Tableau 1

Contributions par type de donateur	Contributions en espèces		Contributions en nature		Total
	Contributions non acquittées	Contributions acquittées	Contributions non livrées	Contributions livrées	
<b>CONTRIBUTIONS DE GOUVERNEMENTS</b>					
<b>Programmes généraux</b>					
Programme annuel	8 951 304	298 487 784	100 796		307 539 884
Fonds extraordinaire	2 330 000	1 000 000	285 714		3 615 714
Rapatriement librement consenti	1 940 000				1 940 000
<b>Afrique de l'Est et corne de l'Afrique</b>					
Opérations d'urgence dans la corne de l'Afrique	2 289 115	12 348 149			14 637 264
Réfugiés en Ethiopie		396 165			396 165
Réfugiés au Kenya	1 500 000	271 739			1 771 739
Réfugiés en Ouganda		903 265			903 265
<b>Afrique australe</b>					
Réfugiés en Afrique du Sud	876 000				876 000
<b>Afrique de l'Ouest et Afrique centrale</b>					
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda	4 543 567	67 191 650		19 264	71 754 481
Opération de rapatriement des réfugiés angolais	169 779	15 166 136			15 335 915
Rapatriement au Libéria	169 779	10 625 123	679 348		11 474 250
Réfugiés dans les pays d'Afrique centrale		57 058			57 058
Libériens en Guinée		528 518			528 518
Réfugiés en Côte d'Ivoire		509 286			509 286
Rapatriement au Mali et au Niger - AFRIQUE	434 531	8 262 220			8 696 751
Assistance aux rapatriés et aux réfugiés au Rwanda	3 914 545	29 998 558	1 500 597		35 413 700
Réfugiés au Sénégal		199 411			199 411
Rapatriement/réintégration des réfugiés sierra-léoniens		260 116			260 116
Rapatriement des réfugiés togolais		885 616			885 616
<b>ASIE ET OCÉANIE</b>					
Rapatriés cambodgiens	307 142	2 667 210			2 974 352
Plan d'action global en faveur des réfugiés indochinois	1 500 000	8 000 000			9 500 000
Réfugiés en Asie		39 702			39 702
Rapatriement du Bangladesh vers le Myanmar		6 540 332			6 540 332
Rapatriement du Bangladesh vers le Myanmar		2 698 358			2 698 358
Réfugiés au Népal		300 494			300 494
<b>EUROPE</b>					
Assistance humanitaire dans l'ex-Yougoslavie	6 169 779	114 718 974		69 007	120 957 760
Activités de suivi dans la CEI-EUROPE		9 389 506			9 389 506
Appui administratif en France	509 338				509 338
Réfugiés en Allemagne		120 000			120 000
Réfugiés en Irlande		55 992			55 992
Revue sur les réfugiés en Espagne	23 009	52 489			75 498
<b>AMÉRIQUES ET CARAÏBES</b>					
Réfugiés guatémaltèques		143 156			143 156
Guatémaltèques rapatriés du Mexique	17 606	5 182 168			5 199 774
<b>CASWANAME</b>					
Programme de rapatriement des réfugiés afghans		5 826 907			5 826 907
Opération de Chypre	6 600 000				6 600 000
Réfugiés en Mauritanie		875 793			875 793
Rapatriement des réfugiés tadjiks	96 154	4 217 253			4 313 407

CONTRIBUTIONS - ENSEMBLE DES FONDS  
État au 31 décembre 1997  
(En dollars des Etats-Unis)

Tableau 1

Contributions par type de donateur	Contributions en espèces		Contributions en nature		Total
	Contributions non acquittées	Contributions acquittées	Contributions non livrées	Contributions livrées	
<b>AUTRES PROGRAMMES</b>					1 800
Divers		1 800			100 000
Activités d'appel de fonds et d'information	100 000				7 792 914
Administrateurs auxiliaires, terrain	1 017 074	6 775 840			2 140 315
Education des réfugiés		2 140 315			1 696 479
Enfants réfugiés	1 267 000	429 479			3 173 999
Projets d'environnement	1 429 899	1 744 100			100 000
Médaille Nansen		100 000			756 943
Contrats de consultants, divers	298 063	458 880			203 210
Déplacements de population		203 210			35 375
Aide aux réfugiés et développement	35 375				887 425
Administrateurs auxiliaires, siège	118 341	769 084			788 276
Activités en faveur de la réinstallation	340 000	448 276			9 346 708
Activités au titre du programme pour la CEI	169 779	9 176 929			679 938 946
<b>Total, Contributions de gouvernements</b>	<b>47 117 179</b>	<b>630 167 041</b>	<b>2 566 455</b>	<b>88 271</b>	
<b>CONTRIBUTIONS D'ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES</b>					
Programmes généraux					4 547 500
Programme annuel	3 056 581	1 490 919			50 000
Fonds extraordinaire	50 000				50 000
Afrique de l'Est et corne de l'Afrique					50 000
Opérations d'urgence dans la corne de l'Afrique		50 000			1 469 636
Réfugiés en Ethiopie	252 058	1 217 578			116 233
Réfugiés en République-Unie de Tanzanie	116 233				49 893 640
Afrique de l'Ouest et Afrique centrale					566 366
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda	6 612 736	43 280 904			23 042 088
Rapatriement au Mali et au Niger - AFRIQUE	280 652	285 714			
Assistance aux rapatriés et aux réfugiés au Rwanda	7 781 123	15 260 965			45 032
<b>ASIE ET OCÉANIE</b>					
Rapatriement du Bangladesh vers le Myanmar	23 060	21 972			35 833 363
<b>EUROPE</b>					
Assistance humanitaire dans l'ex-Yougoslavie	11 597 126	24 236 237			344 573
Activités de suivi dans la CEI - EUROPE	67 492	277 081			
<b>AMÉRIQUES ET CARAÏBES</b>					
Réfugiés au Chili-Contribution en espèces de la CEI		50 896			50 896
Réfugiés guatémaltèques		179 817			179 817
Guatémaltèques rapatriés du Mexique		281 570			281 570
<b>CASWANAME</b>					
Programme de rapatriement des réfugiés afghans	995 501				995 501
Réfugiés sarahouis en Algérie	67 492	267 261			334 753
Réfugiés en Mauritanie	95 613				95 613
<b>AUTRES PROGRAMMES</b>					
Femmes réfugiées		25 000			25 000
<b>Total, Contributions d'organisations intergouvernementales</b>	<b>30 995 667</b>	<b>86 925 914</b>			<b>117 921 581</b>
<b>CONTRIBUTIONS DE SOURCES NON GOUVERNEMENTALES PRIVÉES</b>					
Programmes généraux					2 726 327
Programme annuel		2 726 327			109 982
Fonds extraordinaire		109 982			

CONTRIBUTIONS - ENSEMBLE DES FONDS  
État au 31 décembre 1997  
(En dollars des Etats-Unis)

Tableau 1

Contributions par type de donateur	Contributions en espèces		Contributions en nature		Total
	Contributions non acquittées	Contributions acquittées	Contributions non livrées	Contributions livrées	
Afrique de l'Est et corne de l'Afrique					
Opérations d'urgence dans la corne de l'Afrique		212 565			212 565
Afrique de l'Ouest et Afrique centrale					
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda		2 568 955			2 568 955
Opération de rapatriement des réfugiés angolais	50 335	104 010			154 345
Rapatriement au Libéria		163			163
Rapatriement au Mali et au Niger - AFRIQUE		347 930			347 930
Assistance aux rapatriés et aux réfugiés au Rwanda	27 079	1 294 456			1 321 535
Afrique, montant global					
Fonds d'éducation		5 391			5 391
ASIE ET OCÉANIE					
Plan d'action global en faveur des réfugiés indochinois		104 930			104 930
Rapatriés sri-lankais		150			150
EUROPE					
Assistance humanitaire dans l'ex-Yougoslavie	53 691	537 342			591 033
Activités de suivi dans la CEI - EUROPE		159 683			159 683
AMÉRIQUES ET CARAÏBES					
Guatémaltèques rapatriés du Mexique	59 583	188 254			247 837
CASWANAME					
Programme de rapatriement des réfugiés afghans	41 946	63 281			105 227
AUTRES PROGRAMMES					
Activités d'appel de fonds et d'information		32 189			32 189
Contrats de consultants, divers		75 000			75 000
Distinctions		5 000			5 000
Activités au titre du programme pour la CEI		13 368			13 368
Total, Contributions de sources non gouvernementales privées	232 634	8 548 976			8 781 610
<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>78 345 480</b>	<b>725 641 931</b>	<b>2 566 455</b>	<b>88 271</b>	<b>806 642 137</b>

CONTRIBUTIONS - ENSEMBLE DES FONDS  
État au 31 décembre 1997  
(En dollars des Etats-Unis)

Tableau 1

Contributions par programme	Contributions en espèces		Contributions en nature		Total
	Contributions non acquittées	Contributions acquittées	Contributions non livrées	Contributions livrées	
Programmes généraux					314 813 711
Programme annuel	12 007 885	302 705 030	100 796		3 775 696
Fonds extraordinaire	2 380 000	1 109 982	285 714		1 940 000
Rapatriement librement consenti	1 940 000				
<b>Total, Programmes généraux</b>	<b>16 327 885</b>	<b>303 815 012</b>	<b>386 510</b>		<b>320 529 407</b>
Afrique de l'Est et corne de l'Afrique					14 899 829
Opérations d'urgence dans la corne de l'Afrique	2 289 115	12 610 714			1 865 801
Réfugiés en Ethiopie	252 058	1 613 743			1 771 739
Réfugiés au Kenya	1 500 000	271 739			116 233
Réfugiés en République-Unie de Tanzanie	116 233				903 265
Réfugiés en Ouganda		903 265			
<b>Total, Afrique de l'Est et corne de l'Afrique</b>	<b>4 157 406</b>	<b>15 399 461</b>			<b>19 556 867</b>
Afrique australe					876 000
Réfugiés en Afrique du Sud	876 000				876 000
<b>Total, Afrique australe</b>	<b>876 000</b>				
Afrique de l'Ouest et Afrique centrale				19 264	124 217 076
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda	11 156 303	113 041 509			15 490 260
Opération de rapatriement des réfugiés angolais	220 114	15 270 146			11 474 413
Rapatriement au Libéria	169 779	10 625 286	679 348		57 058
Réfugiés dans les pays d'Afrique centrale		57 058			528 518
Libériens en Guinée		528 518			509 286
Réfugiés en Côte d'Ivoire		509 286			9 611 047
Rapatriement au Mali et au Niger - AFRIQUE	715 183	8 895 864			59 777 323
Assistance aux rapatriés et aux réfugiés au Rwanda	11 722 747	46 553 979	1 500 597		199 411
Réfugiés au Sénégal		199 411			260 116
Rapatriement/Réintégration des réfugiés sierra-léoniens		260 116			885 616
Rapatriement des réfugiés togolais		885 616			
<b>Total, Afrique de l'Ouest et Afrique centrale</b>	<b>23 984 126</b>	<b>196 826 789</b>	<b>2 179 945</b>	<b>19 264</b>	<b>223 010 124</b>
Afrique, montant global					5 391
Fonds d'éducation		5 391			5 391
<b>Total, Afrique montant global</b>		<b>5 391</b>			
ASIE ET OCÉANIE					2 974 352
Rapatriés cambodgiens	307 142	2 667 210			9 604 930
Plan d'action global en faveur des réfugiés indochinois	1 500 000	8 104 930			39 702
Réfugiés en Asie		39 702			6 585 364
Rapatriement du Bangladesh vers le Myanmar	23 060	6 562 304			2 698 508
Rapatriés sri-lankais		2 698 508			300 494
Réfugiés au Népal		300 494			
<b>Total, Asie et Océanie</b>	<b>1 830 202</b>	<b>20 373 148</b>			<b>22 203 350</b>
EUROPE				69 007	157 382 156
Assistance humanitaire dans l'ex-Yougoslavie	17 820 596	139 492 553			9 893 762
Activités de suivi dans la CEI - EUROPE	67 492	9 826 270			509 338
Appui administratif en France	509 338				120 000
Réfugiés en Allemagne		120 000			55 992
Réfugiés en Irlande		55 992			75 498
Revue sur les réfugiés en Espagne	23 009	52 489			
<b>Total, Europe</b>	<b>18 420 435</b>	<b>149 547 304</b>		<b>69 007</b>	<b>168 036 746</b>
AMÉRIQUES ET CARAÏBES					50 896
Réfugiés au Chili-Contribution en espèces de la CE		50 896			322 973
Réfugiés guatémaltèques		322 973			5 729 181
Guatémaltèques rapatriés du Mexique	77 189	5 651 992			6 103 050
<b>Total, Amériques et Caraïbes</b>	<b>77 189</b>	<b>6 025 861</b>			
CASWANAME					6 927 635
Programme de rapatriement des réfugiés afghans	1 037 447	5 890 188			6 600 000
Opération de Chypre	6 600 000				334 753
Réfugiés sahraouis en Algérie	67 492	267 261			

CONTRIBUTIONS - ENSEMBLE DES FONDS  
État au 31 décembre 1997  
(En dollars des États-Unis)

Tableau 1

Contributions par programme	Contributions en espèces		Contributions en nature		Total
	Contributions non acquittées	Contributions acquittées	Contributions non livrées	Contributions livrées	
Réfugiés en Mauritanie	95 613	875 793			971 406
Rapatriement des réfugiés tadjiks	96 154	4 217 253			4 313 407
Total, CASWANAME	7 896 706	11 250 495			19 147 201
AUTRES PROGRAMMES					
Divers		1 800			1 800
Activités d'appel de fonds et d'information	100 000	32 189			132 189
Administrateurs auxiliaires, terrain	1 017 074	6 775 840			7 792 914
Education des réfugiés, DAFI		2 140 315			2 140 315
Enfants réfugiés	1 267 000	429 479			1 696 479
Femmes réfugiées		25 000			25 000
Projets d'environnement	1 429 899	1 744 100			3 173 999
Médaille Nansen		100 000			100 000
Contrats de consultants, divers	298 063	533 880			831 943
Déplacements de population		203 210			203 210
Aide aux réfugiés et développement	35 375				35 375
Administrateurs auxiliaires, siège	118 341	769 084			887 425
Distinctions		5 000			5 000
Activités en faveur de la réinstallation	340 000	448 276			788 276
Activités au titre du programme pour la CEI	169 779	9 190 297			9 360 076
Total, Autres programmes	4 775 531	22 398 470			27 174 001
TOTAL GÉNÉRAL	78 345 480	725 641 931	2 566 455	88 271	806 642 137

CONTRIBUTIONS - ENSEMBLE DES FONDS  
État au 31 décembre 1997  
(En dollars des Etats-Unis)

Tableau 1

Contributions par donateur	Contributions en espèces		Contributions en nature		Total
	Contributions non acquittées	Contributions acquittées	Contributions non livrées	Contributions livrées	
CONTRIBUTIONS DE GOUVERNEMENTS					
AFRIQUE DU SUD					
Opération de rapatriement des réfugiés angolais		136 593			136 593
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda		22 766			22 766
Total, Afrique du Sud		159 359			159 359
ALGÉRIE					
Programme annuel		50 000			50 000
ALLEMAGNE					
Programme annuel		5 443 529	100 796		5 544 325
Fonds extraordinaire			285 714		285 714
Opération d'urgence dans la corne de l'Afrique		288 235			288 235
Réfugiés en Ethiopie		396 165			396 165
Réfugiés au Kenya		271 739			271 739
Réfugiés en Ouganda		845 765			845 765
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda		1 766 090			1 766 090
Opération de rapatriement des réfugiés angolais		404 624			404 624
Rapatriement au Libéria			679 348		679 348
Assistance aux rapatriés et aux réfugiés au Rwanda			1 130 952		1 130 952
Libériens en Guinée		528 518			528 518
Réfugiés en Côte d'Ivoire		509 286			509 286
Réfugiés au Sénégal		199 411			199 411
Rapatriement/Réintégration des réfugiés sierra-léoniens		260 116			260 116
Réfugiés au Népal		300 494			300 494
Assistance humanitaire dans l'ex-Yougoslavie		2 891 382			2 891 382
Activités de suivi dans la CEI - EUROPE		281 250			281 250
Réfugiés guatémaltèques		143 156			143 156
Administrateurs auxiliaires, terrain		263 825			263 825
Administrateurs auxiliaires, siège		81 189			81 189
Éducation des réfugiés DAFI		2 140 315			2 140 315
Total, Allemagne		17 015 089	2 196 810		19 211 899
ARABIE SAOUDITE					
Programme annuel	100 000	10 000			110 000
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda		350 000			350 000
Assistance aux rapatriés et aux réfugiés au Rwanda		150 000			150 000
Total, Arabie saoudite	100 000	510 000			610 000
ARGENTINE					
Programme annuel		20 000			20 000
AUSTRALIE					
Programme annuel		10 714 286			10 714 286
Opération d'urgence dans la corne de l'Afrique		613 281			613 281
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda		781 250			781 250
Rapatriés cambodgiens		352 113			352 113
Rapatriement du Bangladesh vers le Myanmar		234 375			234 375
Réfugiés en Asie		24 802			24 802
Assistance humanitaire dans l'ex-Yougoslavie		763 359			763 359
Total, Australie		13 483 466			13 483 466

CONTRIBUTIONS - ENSEMBLE DES FONDS  
État au 31 décembre 1997  
(En dollars des Etats-Unis)

Tableau 1

Contributions par donateur	Contributions en espèces		Contributions en nature		Total
	Contributions non acquittées	Contributions acquittées	Contributions non livrées	Contributions livrées	
<b>AUTRICHE</b>					
Programme annuel		374 719			374 719
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda		73 394			73 394
Assistance aux rapatriés et aux réfugiés au Rwanda		449 541			449 541
Administrateurs auxiliaires, terrain		10 305			10 305
Total, Autriche		907 959			907 959
<b>BELGIQUE</b>					
Programme annuel	2 060 439	57 243			2 117 682
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda	1 542 567				1 542 567
Assistance aux rapatriés et aux réfugiés au Rwanda	718 391				718 391
Administrateurs auxiliaires, terrain		594 570			594 570
Total, Belgique	4 321 397	651 813			4 973 210
<b>BÉNIN</b>					
Programme annuel		5 000			5 000
<b>BERMUDES</b>					
Programme annuel		5 000			5 000
<b>CANADA</b>					
Programme annuel		8 646 567			8 646 567
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda		729 927			729 927
Assistance aux rapatriés et aux réfugiés au Rwanda		3 665 736	369 645		4 035 381
Rapatriés cambodgiens		352 113			352 113
Assistance humanitaire dans l'ex-Yougoslavie		2 167 883			2 167 883
Guatémaltèques rapatriés du Mexique	17 606	346 715			364 321
Programme de rapatriement des réfugiés afghans		735 294			735 294
Administrateurs auxiliaires, terrain		208 633			208 633
Contrats de consultants, divers		359 880			359 880
Total, Canada	17 606	17 212 748	369 645		17 599 999
<b>CHILI</b>					
Programme annuel		20 000			20 000
<b>CHINE</b>					
Programme annuel	250 000				250 000
<b>CHYPRE</b>					
Programme annuel		6 054			6 054
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda		2 000			2 000
Assistance humanitaire dans l'ex-Yougoslavie		3 000			3 000
Total, Chypre		11 054			11 054
<b>COLOMBIE</b>					
Programme annuel		19 275			19 275
<b>COSTA RICA</b>					
Programme annuel		14 457			14 457
<b>DANEMARK</b>					
Programme annuel		18 030 975			18 030 975
Opération d'urgence dans la corne de l'Afrique		2 682 563			2 682 563
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda		2 318 393			2 318 393
Opération de rapatriement des réfugiés angolais		1 545 595			1 545 595
Rapatriement au Libéria		2 831 595			2 831 595

CONTRIBUTIONS - ENSEMBLE DES FONDS  
État au 31 décembre 1997  
(En dollars des Etats-Unis)

Tableau 1

Contributions par donateur	Contributions en espèces		Contributions en nature		Total
	Contributions non acquittées	Contributions acquittées	Contributions non livrées	Contributions livrées	
<b>DANEMARK (suite)</b>					
Assistance aux rapatriés et aux réfugiés au Rwanda		1 517 953			1 517 953
Rapatriement au Mali et au Niger - AFRIQUE		447 094			447 094
Rapatriés cambodgiens		745 156			745 156
Rapatriement du Bangladesh vers le Myanmar		1 192 250			1 192 250
Rapatriés sri-lankais		894 188			894 188
Assistance humanitaire dans l'ex-Yougoslavie		3 091 190			3 091 190
Activités de suivi dans la CEI-EUROPE		2 627 512			2 627 512
Guatémaltèques rapatriés du Mexique		1 043 220			1 043 220
Rapatriement des réfugiés tadjiks		1 117 735			1 117 735
Administrateurs auxiliaires, terrain	12 275	1 376 822			1 389 097
Administrateurs auxiliaires, siège		170 656			170 656
Enfants réfugiés		223 547			223 547
Contrats de consultants, divers	298 063				298 063
<b>Total, Danemark</b>	<b>310 338</b>	<b>41 856 444</b>			<b>42 166 782</b>
<b>DJIBOUTI</b>					
Programme annuel	1 000	2 000			3 000
<b>ESPAGNE</b>					
Programme annuel	15 246	2 009 045			2 024 291
Revue sur les réfugiés en Espagne	23 009	52 489			75 498
<b>Total, Espagne</b>	<b>38 255</b>	<b>2 061 534</b>			<b>2 099 789</b>
<b>ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE</b>					
Programme annuel	500 000	107 146 455			107 646 455
Opération d'urgence dans la corne de l'Afrique	1 500 000	4 000 000			5 500 000
Réfugiés au Kenya	1 500 000				1 500 000
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda	3 000 000	25 600 000			28 600 000
Opération de rapatriement des réfugiés angolais		4 000 000			4 000 000
Rapatriement au Libéria		5 000 000			5 000 000
Assistance aux rapatriés et aux réfugiés au Rwanda	3 000 000	12 000 000			15 000 000
Rapatriement au Mali et au Niger-AFRIQUE		3 250 000			3 250 000
Plan d'action global en faveur des réfugiés indochinois	1 500 000	1 000 000			2 500 000
Rapatriement du Bangladesh vers le Myanmar		1 600 000			1 600 000
Assistance humanitaire dans l'ex-Yougoslavie	6 000 000	38 000 000			44 000 000
Réfugiés en Allemagne		120 000			120 000
Guatémaltèques rapatriés du Mexique		1 000 000			1 000 000
Programme de rapatriement des réfugiés afghans		1 500 000			1 500 000
Opération de Chypre	6 600 000				6 600 000
Réfugiés en Mauritanie		600 000			600 000
Rapatriement des réfugiés tadjiks		1 030 000			1 030 000
Activités au titre du programme pour la CEI		8 000 000			8 000 000
Activités en faveur de la réinstallation	340 000				340 000
Projets d'environnement	200 000	200 000			400 000
Administrateurs auxiliaires, terrain	600 000	900 000			1 500 000
Aide aux réfugiés et développement	35 375				35 375
Enfants réfugiés	1 267 000	100 000			1 367 000
Contrats de consultants, divers		99 000			99 000
<b>Total, Etats-Unis d'Amérique</b>	<b>26 042 375</b>	<b>215 145 455</b>			<b>241 187 830</b>

CONTRIBUTIONS - ENSEMBLE DES FONDS  
État au 31 décembre 1997  
(En dollars des Etats-Unis)

Tableau 1

Contributions par donateur	Contributions en espèces		Contributions en nature		Total
	Contributions non acquittées	Contributions acquittées	Contributions non livrées	Contributions livrées	
<b>FINLANDE</b>					
Programme annuel		7 847 005			7 847 005
Opération d'urgence dans la corne de l'Afrique		1 132 268			1 132 268
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda		1 828 555			1 828 555
Assistance humanitaire dans l'ex-Yougoslavie		731 355			731 355
Activités de suivi dans la CEI-EUROPE		456 563			456 563
Programme de rapatriement des réfugiés afghans		548 516			548 516
Rapatriement des réfugiés tadjiks		186 064			186 064
Activités au titre du programme pour la CEI		91 312			91 312
Administrateurs auxiliaires, terrain		111 122			111 122
Administrateurs auxiliaires, siège		100 405			100 405
<b>Total, Finlande</b>		<b>13 033 165</b>			<b>13 033 165</b>
<b>FRANCE</b>					
Programme annuel	2 546 689	2 226 027			4 772 716
Opération d'urgence dans la corne de l'Afrique	84 890				84 890
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda		1 580 561			1 580 561
Opération de rapatriement des réfugiés angolais	169 779				169 779
Rapatriement au Libéria	169 779				169 779
Assistance aux rapatriés et aux réfugiés au Rwanda		85 616			85 616
Rapatriement au Mali et au Niger-AFRIQUE		222 603			222 603
Rapatriement des réfugiés togolais		85 616			85 616
Rapatriés cambodgiens	169 779				169 779
Assistance humanitaire dans l'ex-Yougoslavie	169 779	342 466			512 245
Appui administratif en France	509 338				509 338
Réfugiés en Mauritanie		34 247			34 247
Activités au titre du programme pour la CEI	169 779	85 617			255 396
Administrateurs auxiliaires, terrain		715 068			715 068
<b>Total, France</b>	<b>3 989 812</b>	<b>5 377 821</b>			<b>9 367 633</b>
<b>GHANA</b>					
Programme annuel		5 000			5 000
<b>GRÈCE</b>					
Programme annuel		300 000			300 000
<b>HONG KONG</b>					
Réfugiés en Asie		14 900			14 900
<b>HONGRIE</b>					
Programme annuel		40 000			40 000
<b>INDE</b>					
Programme annuel		5 540			5 540
<b>INDONÉSIE</b>					
Programme annuel		4 000			4 000
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda		10 000			10 000
Rapatriement du Bangladesh vers le Myanmar		10 000			10 000
<b>Total, Indonésie</b>		<b>24 000</b>			<b>24 000</b>
<b>IRLANDE</b>					
Programme annuel		2 085 190			2 085 190
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda		352 665			352 665
Rapatriement au Mali et au Niger - AFRIQUE		73 206			73 206
Réfugiés en Irlande		55 992			55 992
<b>Total, Irlande</b>		<b>2 567 053</b>			<b>2 567 053</b>

CONTRIBUTIONS - ENSEMBLE DES FONDS  
État au 31 décembre 1997  
(En dollars des États-Unis)

Tableau 1

Contributions par donateur	Contributions en espèces		Contributions en nature		Total
	Contributions non acquittées	Contributions acquittées	Contributions non livrées	Contributions livrées	
ISLANDE					
Programme annuel		62 788			62 788
ITALIE					
Programme annuel		7 395 168			7 395 168
Réfugiés en Ouganda		57 500			57 500
Assistance humanitaire dans l'ex-Yougoslavie		1 311 475			1 311 475
Administrateurs auxiliaires, terrain	401 099	9 097			410 196
Administrateurs auxiliaires, siège	118 341	32 965			151 306
Total, Italie	519 440	8 806 205			9 325 645
JAPON					
Programme annuel	3 120 000	20 740 000			23 860 000
Fonds extraordinaire	2 330 000	1 000 000			3 330 000
Rapatriement volontaire	1 940 000				1 940 000
Opération d'urgence dans la corne de l'Afrique		2 300 000			2 300 000
Réfugiés en Afrique du Sud	876 000				876 000
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda		19 556 461			19 556 461
Opération de rapatriement des réfugiés angolais		2 000 000			2 000 000
Assistance aux rapatriés et aux réfugiés au Rwanda		10 000 000			10 000 000
Rapatriement au Mali et au Niger - AFRIQUE		2 210 000			2 210 000
Rapatriement des réfugiés togolais		800 000			800 000
Rapatriés cambodgiens		800 000			800 000
Plan d'action global en faveur des réfugiés indochinois		7 000 000			7 000 000
Rapatriement du Bangladesh vers le Myanmar		2 500 000			2 500 000
Rapatriés sri-lankais		1 000 000			1 000 000
Assistance humanitaire dans l'ex-Yougoslavie		43 570 000			43 570 000
Activités de suivi dans la CEI-EUROPE		205 000			205 000
Guatémaltèques rapatriés du Mexique		600 000			600 000
Projets d'environnement	1 100 000	1 300 000			2 400 000
Activités d'appel de fonds et d'informations	100 000				100 000
Administrateurs auxiliaires, terrain		1 233 795			1 233 795
Administrateurs auxiliaires, siège		284 143			284 143
Déplacements de population		203 210			203 210
Total, Japon	9 466 000	117 302 609			126 768 609
KOWEÏT					
Programme annuel	200 000				200 000
Rapatriement au Libéria		50 165			50 165
Total, Koweït	200 000	50 165			250 165
LIBAN					
Programme annuel		3 000			3 000
LIECHTENSTEIN					
Programme annuel		32 895			32 895
Assistance aux rapatriés et aux réfugiés au Rwanda		7 042			7 042
Total, Liechtenstein		39 937			39 937
LUXEMBOURG					
Programme annuel		114 939			114 939
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda		143 678			143 678
Assistance aux rapatriés et aux réfugiés au Rwanda	96 154	143 678			239 832
Rapatriement au Mali et au Niger - AFRIQUE	82 418	172 410			254 828

CONTRIBUTIONS - ENSEMBLE DES FONDS  
État au 31 décembre 1997  
(En dollars des Etats-Unis)

Tableau 1

Contributions par donateur	Contributions en espèces		Contributions en nature		Total
	Contributions non acquittées	Contributions acquittées	Contributions non livrées	Contributions livrées	
LUXEMBOURG (suite)					
Rapatriés cambodgiens	137 363				137 363
Rapatriement des réfugiés tadjiks	96 154				96 154
Total, Luxembourg	412 089	574 705			986 794
MADAGASCAR					
Programme annuel		101			101
MALAISIE					
Programme annuel		20 000			20 000
MAROC					
Programme annuel		15 000			15 000
MEXIQUE					
Programme annuel		100 000			100 000
MONACO					
Programme annuel		7 042			7 042
NAMIBIE					
Opération de rapatriement des réfugiés angolais		1 000			1 000
NORVÈGE					
Programme annuel		23 660 420			23 660 420
Opération d'urgence dans la corne de l'Afrique		643 502			643 502
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda		2 989 537		19 264	3 008 801
Opération de rapatriement des réfugiés angolais		1 345 895			1 345 895
Rapatriement au Libéria		901 258			901 258
Assistance aux rapatriés et aux réfugiés au Rwanda	100 000	1 494 768			1 594 768
Rapatriement au Mali et au Niger - AFRIQUE		413 793			413 793
Rapatriés cambodgiens		417 828			417 828
Rapatriement du Bangladesh vers le Myanmar		229 709			229 709
Rapatriés sri-lankais		139 276			139 276
Assistance humanitaire dans l'ex-Yougoslavie		2 297 090			2 297 090
Activités de suivi dans la CEI-EUROPE		551 724			551 724
Guatémaltèques rapatriés du Mexique		1 139 601			1 139 601
Programme de rapatriement des réfugiés afghans		573 729			573 729
Activités en faveur de la réinstallation		448 276			448 276
Administrateurs auxiliaires, terrain		338 205			338 205
Administrateurs auxiliaires, siège		28 013			28 013
Médaille Nansen		80 000			80 000
Enfants réfugiés		105 932			105 932
Total, Norvège	100 000	37 798 556		19 264	37 917 820
NOUVELLE-ZÉLANDE					
Programme annuel		1 042 383			1 042 383
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda		381 600			381 600
Assistance aux rapatriés et aux réfugiés au Rwanda		138 300			138 300
Total, Nouvelle-Zélande		1 562 283			1 562 283
PAYS-BAS					
Programme annuel		26 726 415			26 726 415
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda		3 092 784			3 092 784
Opération de rapatriement des réfugiés angolais		2 497 637			2 497 637
Assistance humanitaire dans l'ex-Yougoslavie		7 731 959			7 731 959
Activités de suivi dans la CEI-EUROPE		874 266			874 266

CONTRIBUTIONS - ENSEMBLE DES FONDS  
État au 31 décembre 1997  
(En dollars des Etats-Unis)

Tableau 1

Contributions par donateur	Contributions en espèces		Contributions en nature		Total
	Contributions non acquittées	Contributions acquittées	Contributions non livrées	Contributions livrées	
<b>PAYS-BAS (suite)</b>					
Programme de rapatriement des réfugiés afghans		523 560			523 560
Réfugiés en Mauritanie		241 546			241 546
Rapatriement des réfugiés tadjiks		1 005 025			1 005 025
Projets d'environnement	129 899	150 000			279 899
Administrateurs auxiliaires, terrain	3 700	857 193			860 893
<b>Total, Pays-Bas</b>	<b>133 599</b>	<b>43 700 385</b>			<b>43 833 984</b>
<b>PANAMA</b>					
Programme annuel		500			500
<b>PHILIPPINES</b>					
Programme annuel	3 000	2 430			5 430
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda	1 000	2 000			3 000
Assistance humanitaire dans l'ex-Yougoslavie		1 000			1 000
<b>Total, Philippines</b>	<b>4 000</b>	<b>5 430</b>			<b>9 430</b>
<b>PORTUGAL</b>					
Programme annuel		107 500			107 500
Opération de rapatriement des réfugiés angolais		1 050 000			1 050 000
<b>Total, Portugal</b>		<b>1 157 500</b>			<b>1 157 500</b>
<b>RÉPUBLIQUE DE CORÉE</b>					
Programme annuel		1 500 000			1 500 000
Administrateurs auxiliaires, terrain		69 652			69 652
<b>Total, République de Corée</b>		<b>1 569 652</b>			<b>1 569 652</b>
<b>ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD</b>					
Programme annuel		8 064 516			8 064 516
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda		1 592 300			1 592 300
Opération de rapatriement des réfugiés angolais		166 667			166 667
Réfugiés dans les pays d'Afrique centrale		57 058			57 058
Rapatriement au Mali et au Niger - AFRIQUE		416 667			416 667
Rapatriement du Bangladesh vers le Myanmar		247 682			247 682
Assistance humanitaire dans l'ex-Yougoslavie		5 705 912			5 705 912
Programme de rapatriement des réfugiés afghans		1 290 322			1 290 322
Activités au titre du programme pour la CEI		1 000 000			1 000 000
<b>Total, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord</b>		<b>18 541 124</b>			<b>18 541 124</b>
<b>SAINT-SIÈGE</b>					
Opération de rapatriement des réfugiés angolais		65 000			65 000
Assistance aux rapatriés et aux réfugiés au Rwanda		60 000			60 000
Assistance humanitaire dans l'ex-Yougoslavie		80 000			80 000
<b>Total, Saint-Siège</b>		<b>205 000</b>			<b>205 000</b>
<b>SAN MARIN</b>					
Programme annuel		23 973			23 973
<b>SRI LANKA</b>					
Programme annuel		4 930			4 930
<b>SUÈDE</b>					
Programme annuel		34 787 442			34 787 442
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda		2 631 580			2 631 580
Opération de rapatriement des réfugiés angolais		1 953 125			1 953 125
Rapatriement au Libéria		1 315 789			1 315 789

CONTRIBUTIONS - ENSEMBLE DES FONDS  
État au 31 décembre 1997  
(En dollars des Etats-Unis)

Tableau 1

Contributions par donateur	Contributions en espèces		Contributions en nature		Total
	Contributions non acquittées	Contributions acquittées	Contributions non livrées	Contributions livrées	
<b>SUÈDE (suite)</b>					
Assistance aux rapatriés et aux réfugiés au Rwanda		263 158			263 158
Rapatriement au Mali et au Niger - AFRIQUE		651 042			651 042
Rapatriement du Bangladesh vers le Myanmar		526 316			526 316
Rapatriés sri-lankais		664 894			664 894
Assistance humanitaire dans l'ex-Yougoslavie		3 947 368		69 007	4 016 375
Activités de suivi dans la CEI-EUROPE		1 314 217			1 314 217
Guatémaltèques rapatriés du Mexique		1 052 632			1 052 632
Programme de rapatriement des réfugiés afghans		651 042			651 042
Rapatriement des réfugiés tadjiks		526 316			526 316
Administrateurs auxiliaires, terrain		87 553			87 553
Administrateurs auxiliaires, siège		71 713			71 713
<b>Total, Suède</b>		<b>50 444 187</b>		<b>69 007</b>	<b>50 513 194</b>
<b>SUISSE</b>					
Programme annuel		8 965 517			8 965 517
Opération d'urgence dans la corne de l'Afrique	704 225	688 300			1 392 525
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda		1 398 875			1 398 875
Rapatriement au Libéria		526 316			526 316
Rapatriement au Mali et au Niger - AFRIQUE	352 113	405 405			757 518
Assistance humanitaire dans l'ex-Yougoslavie		2 083 535			2 083 535
Activités de suivi dans la CEI-EUROPE		3 078 974			3 078 974
Rapatriement des réfugiés tadjiks		352 113			352 113
Projets d'environnement		94 100			94 100
Médaille Nansen		20 000			20 000
Divers		1 800			1 800
<b>Total, Suisse</b>	<b>1 056 338</b>	<b>17 614 935</b>			<b>18 671 273</b>
<b>SUISSE (Commune de Cologny)</b>					
Programme annuel		4 225			4 225
Programme de rapatriement des réfugiés afghans		4 444			4 444
<b>Total, Suisse (Commune de Cologny)</b>		<b>8 669</b>			<b>8 669</b>
<b>THAÏLANDE</b>					
Programme annuel		15 000			15 000
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda		10 000			10 000
<b>Total, Thaïlande</b>		<b>25 000</b>			<b>25 000</b>
<b>TUNISIE</b>					
Programme annuel		9 163			9 163
<b>TURQUIE</b>					
Programme annuel	150 000				150 000
<b>Total, Contributions de gouvernements</b>	<b>47 117 179</b>	<b>630 167 041</b>	<b>2 566 455</b>	<b>88 271</b>	<b>679 938 946</b>

CONTRIBUTIONS - ENSEMBLE DES FONDS  
État au 31 décembre 1997  
(En dollars des Etats-Unis)

Tableau 1

Contributions par donateur	Contributions en espèces		Contributions en nature		Total
	Contributions non acquittées	Contributions acquittées	Contributions non livrées	Contributions livrées	
<b>CONTRIBUTIONS D'ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES</b>					
<b>COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE</b>					
Programme annuel	3 056 581	1 490 919			4 547 500
Réfugiés en République-Unie de Tanzanie	116 233				116 233
Réfugiés en Ethiopie	252 058	1 217 578			1 469 636
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda	6 612 736	43 280 904			49 893 640
Assistance aux rapatriés et aux réfugiés au Rwanda	7 781 123	15 260 965			23 042 088
Rapatriement au Mali et au Niger - AFRIQUE	280 652	285 714			566 366
Rapatriement du Bangladesh vers le Myanmar	23 060	21 972			45 032
Assistance humanitaire dans l'ex-Yougoslavie	11 597 126	24 236 237			35 833 363
Activités de suivi dans la CEI-EUROPE	67 492	277 081			344 573
Réfugiés au Chili - Contribution en espèces de la CE		50 896			50 896
Programme de rapatriement des réfugiés afghans	995 501				995 501
Réfugiés en Mauritanie	95 613				95 613
Réfugiés sahraouis en Algérie	67 492	267 261			334 753
<b>Total, Communauté européenne</b>	<b>30 945 667</b>	<b>86 389 527</b>			<b>117 335 194</b>
<b>ORGANISATION DE L'UNITÉ AFRICAINE</b>					
Fonds extraordinaire	50 000				50 000
Opération d'urgence dans la corne de l'Afrique		50 000			50 000
<b>Total, Organisation de l'unité africaine</b>	<b>50 000</b>	<b>50 000</b>			<b>100 000</b>
<b>FONDS DES NATIONS UNIES POUR LES ACTIVITÉS EN MATIÈRE DE POPULATION</b>					
Femmes réfugiées		25 000			25 000
<b>PNUD</b>					
Réfugiés guatémaltèques		179 817			179 817
Guatémaltèques rapatriés du Mexique		281 570			281 570
<b>Total, PNUD</b>		<b>461 387</b>			<b>461 387</b>
<b>Total, Contributions d'organisations internationales</b>	<b>30 995 667</b>	<b>86 925 914</b>			<b>117 921 581</b>
<b>CONTRIBUTIONS DE SOURCES NON GOUVERNEMENTALES PRIVÉES</b>					
<b>CANTRADE BANK (Suisse)</b>					
Programme annuel		9 500			9 500
<b>CHEESE FESTA COMMITTEE (Japon)</b>					
Programme annuel		9 506			9 506
<b>COMITÉ BELGE (Belgique)</b>					
Assistance aux rapatriés et aux réfugiés au Rwanda		100 000			100 000
<b>COMITÉ INTERNATIONAL OLYMPIQUE (Suisse)</b>					
Activités d'appel de fonds et d'information		22 500			22 500
<b>COMMITTEE FOR SOLID.-ASIAN UNDERPRIVILEGED</b>					
Plan d'action global en faveur des réfugiés indochinois		100 000			100 000
<b>DANISH REFUGEE COUNCIL</b>					
Activités au titre du programme pour la CEI		13 368			13 368
<b>DEUTSCHE STIFTUNG</b>					
Rapatriement au Mali et au Niger-AFRIQUE		347 930			347 930

CONTRIBUTIONS - ENSEMBLE DES FONDS  
État au 31 décembre 1997  
(En dollars des Etats-Unis)

Tableau 1

Contributions par donateur	Contributions en espèces		Contributions en nature		Total
	Contributions acquittées	Contributions acquittées	Contributions non livrées	Contributions livrées	
<b>DIVERS</b>					
Programme annuel		917 788			917 788
Opération d'urgence dans la corne de l'Afrique		107			107
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda		2 169 019			2 169 019
Opération de rapatriement des réfugiés angolais		5 000			5 000
Rapatriement au Libéria		163			163
Assistance aux rapatriés et aux réfugiés au Rwanda		27 921			27 921
Fonds d'éducation		5 391			5 391
Plan d'action global en faveur des réfugiés indochinois		4 930			4 930
Réfugiés sri-lankais		150			150
Assistance humanitaire dans l'ex-Yougoslavie		233 114			233 114
Activités de suivi dans la CEI-EUROPE		860			860
Distinctions		5 000			5 000
Activités d'appel de fonds et d'information		4 000			4 000
<b>Total, Divers</b>		<b>3 373 443</b>			<b>3 373 443</b>
<b>ESPANA CON ACNUR (Espagne)</b>					
Programme annuel		179 856			179 856
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda		25 180			25 180
Opération de rapatriement des réfugiés angolais	50 335				50 335
Assistance aux rapatriés et aux réfugiés au Rwanda	27 079	392 912			419 991
Assistance humanitaire dans l'ex-Yougoslavie	53 691	266 187			319 878
Guatémaltèques rapatriés du Mexique	59 583	188 254			247 837
Programme de rapatriement des réfugiés afghans	41 946				41 946
<b>Total, ESPANA CON ACNUR (Espagne)</b>	<b>232 634</b>	<b>1 162 371</b>			<b>1 395 005</b>
<b>FED. ELEC. POWER WORKERS UNION (Japon)</b>					
Programme annuel		17 271			17 271
<b>FIFA (Suisse)</b>					
Programme annuel		15 165			15 165
<b>FINNISH REFUGEE COUNCIL</b>					
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda		19 370			19 370
<b>FORD FOUNDATION (Etats-Unis)</b>					
Contrats de consultants, divers		75 000			75 000
<b>HIKOYOSHI MAKI (Japon)</b>					
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda		8 065			8 065
<b>JAPAN TIMES</b>					
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda		38 843			38 843
<b>JCLARWF (Japon)</b>					
Programme annuel		66 667			66 667
<b>JINRUI AIZEN-KAI SOHONBU (Japon)</b>					
Assistance aux rapatriés et aux réfugiés au Rwanda		17 094			17 094
<b>JUSCO CO. (Japon)</b>					
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda		13 158			13 158
Assistance aux rapatriés et aux réfugiés au Rwanda		342 249			342 249
<b>Total, JUSCO CO. (Japon)</b>		<b>355 407</b>			<b>355 407</b>
<b>JYODOSHU (Japon)</b>					
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda		23 622			23 622

CONTRIBUTIONS - ENSEMBLE DES FONDS  
État au 31 décembre 1997  
(En dollars des Etats-Unis)

Tableau 1

Contributions par donateur	Contributions en espèces		Contributions en nature		Total
	Contributions non acquittées	Contributions acquittées	Contributions non livrées	Contributions livrées	
KANTO GOLF ASSOCIATION (Japon) Assistance aux rapatriés et aux réfugiés au Rwanda		93 732			93 732
KOMEITO FUKUOKA (Japon) Programme annuel		15 683			15 683
LINTZ CORPORATION (Japon) Programme annuel		44 470			44 470
MAINICHI SHIMBUN (Japon) Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda Activités de suivi dans la CEI-EUROPE		34 677 8 065			34 677 8 065
Total, MAINICHI SHIMBUN (Japon)		42 742			42 742
M. HIRATA (Japon) Activités de suivi dans la CEI-EUROPE		15 748			15 748
M. R. LAURENS (Italie) Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda		39 216			39 216
NIHON ROODOO KUMIAI SORENGOOKAI Assistance aux rapatriés et aux réfugiés au Rwanda		176 991			176 991
NIPPON FOUNDATION (Japon) Programme annuel		1 000 000			1 000 000
NISHINO TOMOTERU (Japon) Programme annuel		8 065			8 065
R. J. REYNOLDS TOBACCO INT. S.A. (Suisse) Activités de suivi dans la CEI-EUROPE		36 000			36 000
RADDA BARNEN (Suède) Programme annuel		35 596			35 596
S.A.R. LE PRINCE ABDUL AZIZ (Arabie saoudite) Programme annuel		13 333			13 333
SCHWEIZ. OEKUM. FLUECHTLINGSHILFE Programme annuel		105 634			105 634
SHINNYOEN (Japon) Assistance humanitaire dans l'ex-Yougoslavie Programme de rapatriement des réfugiés afghans		20 052 63 281			20 052 63 281
Total, SHINNYOEN (Japon)		83 333			83 333
SOCIÉTÉ DE BANQUES SUISSES Programme annuel Assistance aux rapatriés et aux réfugiés au Rwanda		71 551 10 000			71 551 10 000
Total, Société de banques suisses		81 551			81 551
SOGO SECURITY SERVICES (Japon) Programme annuel		16 530			16 530
SOKA GAKKAI YOUTH PEACE CONF. (Japon) Programme annuel Opération d'urgence dans la corne de l'Afrique		65 000 212 458			65 000 212 458
Total, Soka Gakkai Youth Peace Conf. (Japon)		277 458			277 458

CONTRIBUTIONS - ENSEMBLE DES FONDS  
État au 31 décembre 1997  
(En dollars des Etats-Unis)

Tableau 1

Contributions par donateur	Contributions en espèces		Contributions en nature		Total
	Contributions non acquittées	Contributions acquittées	Contributions non livrées	Contributions livrées	
SOROPTIMIST INTERN. OF AMERICAS, Japon					
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda		29 414			29 414
Assistance aux rapatriés et aux réfugiés au Rwanda		31 567			31 567
Activités d'appel de fonds et d'information		5 689			5 689
Total, Soroptimist Inter. of Americas, Japon		66 670			66 670
STICHTING VLUCHTELIN (Pays-Bas)					
Programme annuel		49 505			49 505
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda		99 010			99 010
Opération de rapatriement des réfugiés angolais		99 010			99 010
Activités de suivi dans la CEI-EUROPE		99 010			99 010
Total, Stichting Vluchtelin (Pays-Bas)		346 535			346 535
TREE OF LIFE (Japon)					
Programme annuel		66 684			66 684
UK FOR UNHCR (Royaume-Uni)					
Programme annuel		18 523			18 523
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda		69 381			69 381
Assistance aux rapatriés et aux réfugiés au Rwanda		101 990			101 990
Assistance humanitaire dans l'ex-Yougoslavie		17 989			17 989
Total, UK FOR UNHCR (Royaume-Uni)		207 883			207 883
Total, Contributions de sources non gouvernementales/privées	232 634	8 548 976			8 781 610
TOTAL GÉNÉRAL	78 345 480	725 641 931	2 566 455	88 271	806 642 137

ÉTAT AU 31 DÉCEMBRE 1997 DES CONTRIBUTIONS NON ACQUITTÉES  
AFFÉRENTES AUX EXERCICES ANTÉRIEURS  
(En dollars des Etats-Unis)

Tableau 2

Donateur	Année	Contributions en espèces	Contributions en nature	Total
<b>CONTRIBUTIONS DE GOUVERNEMENTS</b>				
ALGÉRIE				
Programme annuel	1995	50 000		50 000
		50 000		50 000
ALLEMAGNE				
Programme annuel	1996		98 491	98 491
			98 491	98 491
ESPAGNE				
Autres fonds d'affectation spéciale	1991	4 000 000		4 000 000
		4 000 000		4 000 000
ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE				
Plan d'action global en faveur des réfugiés indochinois	1996	135 165		135 165
Opération de Chypre	1996	2 175 903		2 175 903
Autres fonds d'affectation spéciale	1995		362 125	362 125
		2 311 068	362 125	2 673 193
LIBYE				
Programme annuel	1994	10 000		10 000
		10 000		10 000
SOUDAN				
Programme annuel	1995	2 500		2 500
		2 500		2 500
<b>Total, Contributions de gouvernements</b>		<b>6 373 568</b>	<b>460 616</b>	<b>6 818 184</b>
<b>CONTRIBUTIONS D'ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES</b>				
<b>COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE</b>				
Programme annuel	1994	787 282		787 282
Programme annuel	1995	109 336		109 336
Programme annuel	1996	374 088	30 160	404 248
Opération dans la région des grands lacs, RWA excepté	1994	11 968		11 968
Opération dans la région des grands lacs, RWA excepté	1995	919 861		919 861
Opération dans la région des grands lacs, RWA excepté	1996	5 326 249		5 326 249
Plan d'action global en faveur des réfugiés indochinois	1994	17 186		17 186
Réfugiés mozambicains	1995	1 689 135		1 689 135
Autres fonds d'affectation spéciale	1993	44 625		44 625
Autres fonds d'affectation spéciale	1994	67 989	271 300	339 289
Autres fonds d'affectation spéciale	1995	106 802	720 000	826 802
Autres fonds d'affectation spéciale	1996	1 581 284		1 581 284
Assistance humanitaire dans l'ex-Yougoslavie	1996	6 980 328		6 980 328
		18 016 133	1 021 460	19 037 593
<b>Total, Contributions d'organisations intergouvernementales</b>		<b>18 016 133</b>	<b>1 021 460</b>	<b>19 037 593</b>
<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>		<b>24 389 701</b>	<b>1 482 076</b>	<b>25 871 777</b>

Tableau 3

PROGRAMMES GÉNÉRAUX  
Allocations au titre du programme annuel au 31 décembre 1997  
(En dollars des Etats-Unis)

Section ou programme des allocations	Allocations		Montants révisés	Décaissements et livraisons	Dépenses		Solde
	Montants	Transferts			Engagements non réglés	Total	
<b>EQUIPE DE GESTION POUR L'AFRIQUE CENTRALE ET OCCIDENTALE</b>							
Afrique de l'Ouest	94 000	102 000	196 000	52 353	38 763	91 116	104 884
Bénin	1 346 100	1 054 377	1 451 537	1 230 304	109 116	1 339 420	112 117
Burkina Faso	438 700	165 000	603 700	443 618	70 311	513 929	89 771
Cameroun	623 300	210 382	833 682	633 655	84 333	717 988	115 694
Congo	279 200	(39 900)	239 300	9 728	24 272	34 000	205 300
Côte d'Ivoire	13 395 300	221 058	13 616 358	10 872 205	1 037 956	11 910 161	1 706 197
Djibouti	2 032 800	680 207	2 713 007	2 217 441	483 169	2 700 610	12 397
Erythrée	913 500	(95 480)	818 020	729 154	47 981	777 135	40 885
Ethiopie	14 783 800	3 357 049	18 140 849	15 884 325	1 800 584	17 684 909	455 940
Gabon	161 900	16 400	178 300	121 494	56 806	178 300	37 422
Gambie	281 900	108 978	390 878	253 593	99 863	353 456	391 854
Ghana	1 534 900	733 671	2 268 571	1 667 828	208 889	1 876 717	897 871
Guinée-Bissau	605 200	(28 402)	576 798	24 820 008	743 539	25 563 547	118 100
Kenya	17 334 600	3 620 091	20 954 691	18 629 721	387 194	20 940 514	14 177
Libéria	4 734 000	(2 302 268)	2 431 732	2 187 321	91 291	2 278 612	153 120
Mali	554 000	(97 700)	456 300	424 953	6 945	431 898	24 402
Mauritanie	2 152 100	(743 728)	1 408 372	1 028 621	70 009	1 098 630	309 742
Niger	349 000	(5 800)	343 200	237 600	77 000	314 600	28 600
Nigéria	5 856 100	730 487	1 485 187	1 339 052	102 535	1 441 587	436 956
Ouganda	3 055 500	851 935	6 708 035	4 727 983	1 543 096	6 271 079	867
République centrafricaine	5 856 100	21 252	3 076 752	2 755 699	320 186	3 075 885	436 956
République démocratique du Congo	3 029 800	(16 435)	3 013 365	4 727 983	1 543 096	2 777 265	236 100
Sénégal	744 100	779 541	1 523 641	2 540 100	166 755	1 091 241	432 400
Sierra Leone	196 000	23 500	219 500	189 672	7 878	197 550	21 950
Somalie	10 370 300	157 374	10 527 674	8 157 884	2 116 172	10 274 056	253 618
Soudan	499 400	(8 600)	490 800	364 168	64 832	429 000	61 800
Togo							
<b>Total, Equipe de gestion pour l'Afrique centrale et occidentale</b>	<b>132 328 100</b>	<b>13 802 083</b>	<b>146 130 183</b>	<b>124 307 583</b>	<b>13 268 386</b>	<b>137 575 969</b>	<b>8 554 214</b>
<b>OPÉRATIONS EN AFRIQUE AUSTRALE</b>							
Afrique du Sud	2 550 000	442 242	2 992 242	2 557 113	386 361	2 943 474	48 768
Angola	636 200	(22 000)	614 200	120 872	728	121 600	492 600
Botswana	565 400	(215 725)	349 675	325 920	90	326 010	23 665
Congo	298 300	41 740	340 040	224 837	75 163	300 000	40 040
Lesotho	20 100	8 501	28 601	28 601		28 601	9 350
Madagascar	60 000	(650)	59 350	44 486	5 514	50 000	27 608
Malawi	1 562 800	(184 258)	1 378 542	1 321 507	29 427	1 350 934	5 000
Mozambique	934 900	77 634	1 012 534	976 775	30 759	1 007 534	54 582
Namibie	560 100	328 237	888 337	696 688	137 067	833 755	31 000
République démocratique du Congo	469 900	(25 500)	444 400	402 507	10 893	413 400	31 000
Swaziland	998 400	(362 119)	636 281	586 852	22 491	609 343	26 938

Tableau 3

PROGRAMMES GÉNÉRAUX  
Allocations au titre du programme annuel au 31 décembre 1997  
(En dollars des États-Unis)

Section ou programme des allocations	Allocations			Dépenses			Solde
	Montants	Transferts	Montants révisés	Décaissements et livraisons	Engagements non réglés	Total	
<b>OPÉRATIONS EN AFRIQUE AUSTRALE (suite)</b>							
Zambie	2 164 300	743 587	2 907 887	2 688 688	144 975	2 833 663	74 224
Zimbabwe	894 200	52 509	946 709	851 071	20 218	871 289	75 420
<b>Total, Opérations en Afrique australe</b>	<b>11 714 600</b>	<b>884 198</b>	<b>12 598 798</b>	<b>10 825 917</b>	<b>863 686</b>	<b>11 689 603</b>	<b>909 195</b>
<b>GRANDS LACS</b>							
République-Union de Tanzanie	2 133 500	(210 748)	1 922 752	1 752 606	115 486	1 868 092	54 660
<b>Total, Grands Lacs</b>	<b>2 133 500</b>	<b>(210 748)</b>	<b>1 922 752</b>	<b>1 752 606</b>	<b>115 486</b>	<b>1 868 092</b>	<b>54 660</b>
<b>EUROPE</b>							
Albanie	302 100	182 081	484 181	301 303	119 426	420 729	63 452
Allemagne	2 857 900	(296 926)	2 560 974	2 019 415	55 750	2 075 165	485 809
Arménie	1 345 800	437 523	1 783 323	1 413 715	221 408	1 635 123	148 200
Autres pays d'Europe	726 700		726 700	458 960	86 040	545 000	181 700
Autriche	1 991 900	(47 610)	1 944 290	1 651 038	152 458	1 803 496	140 794
Azerbaïdjan		326 700	326 700	122 536	77 464	200 000	126 700
Bélarus	591 000	59 773	650 773	612 429	38 112	650 541	232
Belgique	1 673 400	(215 176)	1 458 224	1 293 762	88 562	1 382 324	75 900
Bulgarie	897 400	81 178	978 578	858 548	5 670	864 218	114 360
Chypre	33 900	10 000	43 900	39 461	39	39 500	4 400
Espagne	1 004 700	(90 643)	914 057	813 265	31 065	844 330	69 727
États baltes	801 500	848 300	1 649 800	632 953	1 016 847	1 649 800	
Fédération de Russie	9 596 500	(118 911)	9 477 589	8 567 513	241 159	8 808 672	668 917
France	2 231 700	(254 575)	1 977 125	1 721 166	85 441	1 806 607	170 518
Grèce	2 035 000	(218 541)	1 816 459	1 587 459	30 040	1 617 499	198 960
Hongrie	2 676 000	(743 997)	1 932 003	1 527 508	54 072	1 581 580	350 423
Irlande	62 600	64 700	127 300	40 627	15 488	56 115	71 185
Italie	2 012 900	(145 865)	1 867 035	1 715 313	50 516	1 765 829	101 206
Malte	400 000	(10 900)	389 100	275 000	24 080	299 080	90 020
Pays-Bas	231 700	2 900	234 600	213 477	14 059	227 536	7 064
Pologne	642 300	(47 246)	595 054	564 139	28 917	593 056	1 998
Portugal	651 300	40 426	691 726	584 580	10 546	595 126	96 600
République de Moldova		472 033	472 033	367 257	61 900	429 157	42 876
République tchèque	1 067 300	(17 311)	1 049 989	939 125	12 670	951 795	98 194
Roumanie	825 000	262 900	1 087 900	978 767	13 459	992 226	95 674
Royaume-Uni	1 574 500	202 723	1 777 223	1 631 259	144 514	1 775 773	1 450
Slovaquie	955 500	151 411	1 106 911	903 197	72 274	975 471	131 440
Suède	1 327 900	(4 194)	1 323 706	1 098 547	50 200	1 148 747	174 959
Suisse	854 900	(115 600)	739 300	548 462	103 248	651 710	87 590
Turquie	5 526 500	(963 455)	4 563 045	4 460 030	75 015	4 535 045	28 000
Ukraine	1 710 500	1 224 231	2 934 731	2 802 515	129 703	2 932 218	2 513
<b>Total, Europe</b>	<b>46 608 400</b>	<b>1 075 929</b>	<b>47 684 329</b>	<b>40 743 326</b>	<b>3 110 142</b>	<b>43 853 468</b>	<b>3 830 861</b>
<b>OPÉRATION SPÉCIALE DANS L'EX-YOUGOSLAVIE</b>							
Allemagne		340 135	340 135	320 874	19 261	340 135	47 379
Autriche		160 500	160 500	113 121	6 500	113 121	34 155
Belgique		166 900	166 900	126 245		132 745	
Ex-République yougoslave de Macédoine	2 300 900	(350 370)	1 950 530	1 204 698	319 826	1 524 524	426 006

Tableau 3

PROGRAMMES GÉNÉRAUX  
Allocations au titre du programme annuel au 31 décembre 1997  
(En dollars des Etats-Unis)

Section ou programme des allocations	Allocations			Dépenses			Solde
	Montants	Transferts	Montants révisés	Décaissements et livraisons	Engagements non réglés	Total	
<b>OPÉRATION SPÉCIALE DANS L'EX-YOUGOSLAVIE (suite)</b>							
Slovénie	2 376 600	(251 415)	2 125 185	1 992 421	30 172	2 022 593	102 592
Suède		123 108	123 108	103 188	14 891	118 079	5 029
Yougoslavie	223 900	(30 400)	193 500	132 377	7 923	140 300	53 200
<b>Total, Opération spéciale dans l'ex-Yougoslavie</b>	<b>4 901 400</b>	<b>158 458</b>	<b>5 059 858</b>	<b>3 992 924</b>	<b>398 573</b>	<b>4 391 497</b>	<b>668 361</b>
<b>ASIE ET OCÉANIE</b>							
Australie	1 097 500	(17 686)	1 079 814	1 046 670	33 144	1 079 814	26 829
Autres pays d'Asie	35 600	185 604	221 204	133 499	60 876	194 375	78 715
Bangladesh	4 376 000	(1 344 663)	3 031 337	2 792 612	160 010	2 952 622	22 300
Cambodge	585 000	(150 642)	434 358	386 152	25 906	412 058	3 130
Chine	2 164 800	870 958	3 035 758	2 920 505	112 123	3 032 628	33 587
Hong-kong (Chine)	2 746 500	1 117 918	3 864 418	3 804 204	26 627	3 830 831	327 546
Inde	4 664 000	(1 708 543)	2 955 457	2 521 743	106 168	2 627 911	32 170
Indonésie	320 000	437 175	757 175	701 617	23 388	725 005	22 905
Japon	3 407 300	(999 305)	2 407 995	2 368 088	17 002	2 385 090	38 666
Malaisie	706 800	114 911	821 711	759 382	23 663	783 045	392 243
Népal	5 992 500	140 643	6 133 143	5 534 899	206 001	5 740 900	10 937
Papouasie-Nouvelle-Guinée	756 200	152 476	152 476	141 539	46 540	141 539	860 013
Philippines	30 000	160 764	916 964	813 473	5 174	860 013	34 600
Singapour	53 000	73 200	103 200	63 426	45	68 600	41 100
Sri Lanka		(600)	52 400	41 055		41 100	1 838 981
Thaïlande	6 432 800	326 992	6 759 792	4 576 107	344 704	4 920 811	2 930 860
<b>Total, Asie et Océanie</b>	<b>33 368 000</b>	<b>(640 798)</b>	<b>32 727 202</b>	<b>28 604 971</b>	<b>1 191 371</b>	<b>29 796 342</b>	
<b>AMÉRIQUES</b>							
Amérique latine, pays du nord	1 395 900	220 245	1 616 145	1 096 639	182 027	1 278 666	337 479
Amérique latine, pays du nord-ouest	220 100	319 800	539 900	346 579	46 163	392 742	147 158
Amérique latine, pays du sud	30 000	50 000	80 000	68 541	11 459	80 000	19 782
Argentine	1 902 400	152 716	2 055 116	1 980 074	55 260	2 035 334	107 586
Bélieze	1 095 600	(108 670)	986 930	842 626	36 718	879 344	20 950
Bolivie	209 500		209 500	187 750	800	188 550	261 618
Brésil	1 884 500	(6 451)	1 878 049	1 607 331	9 100	1 616 431	105 413
Canada	1 129 800	(63 753)	1 066 047	918 542	42 092	960 634	23 904
Chili	219 300	(1 000)	218 300	192 430	1 966	194 396	
Colombie	76 900	(76 900)					
Costa Rica	1 080 400	(476 577)	603 823	599 395	4 428	603 823	19
Cuba	147 100	200 919	348 019	271 473	76 527	348 000	4 880
El Salvador	250 300	31 998	282 298	277 418		277 418	
Equateur	71 200	(71 200)					
Etats-Unis d'Amérique	2 801 200	1 303 298	4 104 498	3 840 457	218 041	4 058 498	787 592
Guatemala	219 300	4 603	223 903	215 316	6 635	221 951	14 675
Honduras	41 600	(41 600)					4 000
Mexique	7 295 000	2 728 399	10 023 399	8 844 297	391 510	9 235 807	18 400
Nicaragua	102 800	2 102	104 902	90 227		90 227	10 500
Paraguay	22 400		22 400	18 400		18 400	
Pérou	111 000		111 000	100 000	500	100 500	

Tableau 3

PROGRAMMES GÉNÉRAUX  
Allocations au titre du programme annuel au 31 décembre 1997  
(En dollars des États-Unis)

Section ou programme des allocations	Allocations			Dépenses			Solde
	Montants	Transferts	Montants révisés	Décaissements et livraisons	Engagements non réglés	Total	
<b>AMÉRIQUES (suite)</b>							
République dominicaine	609 800	(119 616)	490 184	461 839	10 504	472 343	17 841
Uruguay	121 800		121 800	115 600		115 600	6 200
Venezuela	1 444 100	207 414	1 651 514	1 620 988	30 526	1 651 514	
<b>Total, Amériques</b>	<b>22 482 000</b>	<b>4 255 727</b>	<b>26 737 727</b>	<b>23 695 922</b>	<b>1 124 256</b>	<b>24 820 178</b>	<b>1 917 549</b>
<b>CASWANAME</b>							
Afghanistan	424 900	(24 900)	400 000	198 804	21 196	220 000	180 000
Algérie	4 542 700	930 658	5 473 358	2 083 760	2 682 277	4 766 037	707 321
Arabie saoudite	1 415 900	(85 898)	1 330 002	1 164 911	42 175	1 207 086	122 916
Egypte	4 532 100	46 911	4 579 011	3 975 131	161 216	4 136 347	442 664
Iran (République islamique d')	14 214 300	754 259	14 968 559	11 375 458	2 924 802	14 300 260	668 299
Iraq	3 844 900	528 883	4 373 783	3 796 738	412 739	4 209 477	164 306
Jamahiriya arabe libyenne	1 287 500	332 026	1 619 526	955 647	423 422	1 379 069	240 457
Jordanie	1 466 900	(20 765)	1 446 135	1 297 491	65 540	1 363 031	83 104
Kazakhstan		315 000	315 000	266 760		266 760	48 240
Kirghizistan		555 000	555 000	497 328	2 672	500 000	55 000
Koweït	771 200	43 968	815 168	755 663	24 079	779 742	35 426
Liban	1 501 400	243 629	1 745 029	1 718 841	18 163	1 737 004	8 025
Maroc	240 000	(1 900)	238 100	204 270	7 730	212 000	26 100
Moyen-Orient	211 000	(27 000)	184 000	160 269	13 731	174 000	10 000
Ouzbékistan	1 377 000	(1 037 000)	340 000	251 567	35 015	286 582	53 418
Pakistan	11 159 800	926 583	12 086 383	11 030 435	664 389	11 694 824	391 559
République arabe syrienne	2 348 100	(40 314)	2 307 786	2 237 592	20 467	2 258 059	49 727
Républiques d'Asie centrale	2 477 600	750 196	3 227 796	3 038 665	189 131	3 227 796	
Tadjikistan	480 000	(33 000)	447 000	218 290	41 710	260 000	187 000
Tunisie	517 700	(60 803)	456 897	394 667	7 275	401 942	54 955
Turkménistan		200 000	200 000	109 269	40 731	150 000	50 000
Yémen	2 256 700	110 190	2 366 890	2 103 619	222 996	2 326 615	40 275
<b>Total, CASWANAME</b>	<b>55 069 700</b>	<b>4 405 723</b>	<b>59 475 423</b>	<b>47 835 175</b>	<b>8 021 456</b>	<b>55 856 631</b>	<b>3 618 792</b>
<b>AUTRES PROGRAMMES</b>							
Autres programmes	50 892 200	(21 064 129)	29 828 071	9 025 105	3 191 841	12 216 946	17 611 125
<b>Total, Autres programmes</b>	<b>50 892 200</b>	<b>(21 064 129)</b>	<b>29 828 071</b>	<b>9 025 105</b>	<b>3 191 841</b>	<b>12 216 946</b>	<b>17 611 125</b>
<b>SIÈGE</b>							
Div. protection internationale		248 300	248 300	246 146	1 815	247 961	339
Div. gestion des ressources humaines	2 006 200	210 083	2 216 283	2 153 377	62 906	2 216 283	
Div. relations extérieures	561 100	(561 100)					
Div. programmes et appui aux opérations	1 373 000	(89 401)	1 283 599	1 218 942	48 700	1 267 642	15 957
Div. contrôleur et services de gestion	3 190 400	823 051	4 013 451	3 135 992	68 456	3 204 448	809 003
Direction exécutive et gestion	1 177 900	238 934	1 416 834	1 343 877	72 957	1 416 834	
Siège	31 853 000	(3 064 700)	28 788 300	27 538 177	1 036 119	28 574 296	214 004
Siège, divers	3 671 300	(946 342)	2 724 958	2 023 557	514 215	2 537 772	187 186
Activités communes avec l'ONU	3 400 600	(409 600)	2 991 000	2 757 226	96 677	2 853 903	137 097
Bureau régional, Afrique	234 500	176 200	410 700	389 384	21 316	410 700	
Bureau régional, Amériques	151 900	(726)	151 174	149 069	2 105	151 174	
Bureau régional, Asie et Océanie	230 900	13 742	244 642	242 651	1 991	244 642	

Tableau 3

PROGRAMMES GÉNÉRAUX  
Allocations au titre du programme annuel au 31 décembre 1997  
(En dollars des États-Unis)

Section ou programme des allocations	Allocations		Montants révisés	Décaissements et livraisons	Dépenses		Solde
	Montants	Transferts			Engagements non réglés	Total	
SIÈGE (suite)							
Bureau régional, Europe	263 300	119 116	382 416	361 011	21 405	382 416	
Bureau régional, CASWANAME	48 114 100	(3 166 443)	44 947 657	41 627 151	1 948 662	43 575 813	1 371 844
Total, Siège	407 612 000	(500 000)	407 112 000	332 410 680	33 233 859	365 644 539	41 467 461
Total, Programme annuel							

Tableau 3  
PROGRAMMES GÉNÉRAUX  
Allocations au titre du Fonds extraordinaire au 31 décembre 1997  
(en dollars des États-Unis)

Section ou programme des allocations	Allocations			Dépenses			Solde
	Montants originaux	Transferts	Montants révisés	Décassements et livraisons	Engagements non réglés	Total	
<b>EQUIPE DE GESTION POUR L'AFRIQUE CENTRALE ET OCCIDENTALE</b>							
Guinée		1 000 000	1 000 000	714 286	285 714	1 000 000	
Kenya		1 500 000	1 500 000	500	1 499 500	1 500 000	
Total, Equipe de gestion pour l'Afrique centrale et occidentale		2 500 000	2 500 000	714 786	1 785 214	2 500 000	
<b>OPÉRATIONS EN AFRIQUE AUSTRALE</b>							
Zambie		575 894	575 894	575 894		575 894	
Total, Opérations en Afrique australe		575 894	575 894	575 894		575 894	
<b>AUTRES PROGRAMMES</b>							
Autres programmes	25 000 000	(3 075 894)	21 924 106	130 382	559 618	690 000	21 234 106
Total, Autres programmes	25 000 000	(3 075 894)	21 924 106	130 382	559 618	690 000	21 234 106
<b>Total, FONDS EXTRAORDINAIRE</b>	25 000 000		25 000 000	1 421 062	2 344 832	3 765 894	21 234 106

Tableau 3

PROGRAMMES GÉNÉRAUX  
Allocations au titre du Fonds pour le rapatriement librement consenti au 31 décembre 1997  
(En dollars des Etats-Unis)

Section ou programme des allocations	Allocations		Dépenses			Solde
	Montants originaux	Transferts	Montants révisés	Décaissements et livraisons	Engagements non réglés	
<b>EQUIPE DE GESTION POUR L'AFRIQUE CENTRALE ET OCCIDENTALE</b>						
Afrique de l'Ouest		10 000	10 000	7 431	2 569	10 000
Guinée		500 000	500 000	257 136	242 864	500 000
Kenya		495 914	495 914	407 841	88 073	495 914
Libéria		50 000	50 000	22 665	27 335	50 000
Mali		5 000 000	5 000 000	5 000 000		5 000 000
Niger		737 910	737 910	580 090	157 820	737 910
Sierra Leone		2 700 000	2 700 000	2 549 953	150 047	2 700 000
Tchad		250 000	250 000	221 869	28 131	250 000
Total, Equipe de gestion pour l'Afrique centrale et occidentale		9 743 824	9 743 824	9 046 984	696 839	9 743 824
<b>OPÉRATIONS EN AFRIQUE AUSTRALE</b>						
Angola		2 890 000	2 890 000	1 049 723	1 840 277	2 890 000
Zambie		110 000	110 000	104 933	5 067	110 000
Total, Opérations en Afrique australe		3 000 000	3 000 000	1 154 656	1 845 344	3 000 000
<b>EUROPE</b>						
Géorgie		1 782 216	1 782 216	1 597 311	184 905	1 782 216
Fédération de Russie		102 700	102 700	79 776	22 924	102 700
Royaume-Uni		64 000	64 000	34 531	29 469	64 000
Turquie		110 000	110 000	32 901	77 099	110 000
Total, Europe		2 058 916	2 058 916	1 744 519	314 397	2 058 916
<b>ASIE ET OCÉANIE</b>						
Sri Lanka		436 000	436 000	339 472	95 528	435 000
Total, Asie et Océanie		436 000	436 000	339 472	95 528	435 000
<b>AMÉRIQUES</b>						
Cuba		240 000	240 000	224 569	15 431	240 000
République dominicaine		14 800	14 800	6 965	7 835	14 800
Total, Amériques		254 800	254 800	231 534	23 266	254 800
<b>CASWANAME</b>						
Iraq		28 000	28 000	7 430	20 570	28 000
Jamahiriya arabe libyenne		75 000	75 000	31 366	43 634	75 000
Moyen-Orient		59 000	59 000	24 673	34 327	59 000
Total, CASWANAME		162 000	162 000	63 469	98 531	162 000

Tableau 3

PROGRAMMES GÉNÉRAUX  
Allocations au titre du Fonds pour le rapatriement librement consenti au 31 décembre 1997  
(En dollars des Etats-Unis)

Section ou programme des allocations	Allocations			Dépenses		Solde
	Montants originaux	Transferts	Montants révisés	Décaissements et livraisons	Engagements non réglés	
<b>AUTRES PROGRAMMES</b>						
Fonds pour le rapatriement librement consenti	20 000 000	(15 655 540)	4 344 460			4 344 460
Total, Autres programmes	20 000 000	(15 655 540)	4 344 460			4 344 460
Total, Fonds pour le rapatriement librement consenti	20 000 000		20 000 000	12 580 635	3 073 905	15 654 540

Tableau 4

COMPTES SPÉCIAUX  
Fonds disponibles au 31 décembre 1997  
(En dollars des Etats-Unis)

Section du programme des allocations	Fonds alloués			Dépenses			Solde
	Montants originaux	Transferts	Montants révisés	Décaissements et livraisons	Engagements non réglés	Total	
<b>COMPTE D'ÉDUCATION</b>							
Amérique latine, pays du sud	16 700		16 700	16 665		16 665	35
Autres programmes	35 000		35 000	1 754	33 246	35 000	
Bangladesh	18 000		18 000	2 076	11 229	13 305	4 695
Botswana	18 200		18 200	52	17 996	18 048	152
Burkina Faso	10 200		10 200	1 395	8 723	10 118	82
Burundi		11 400	11 400	11 374		11 374	26
Congo	16 000	(11 400)	4 600				4 600
Ethiopie	4 800		4 800				4 800
Ghana		6 300	6 300	66	6 234	6 300	
Kenya	15 800		15 800	9 970	951	10 921	4 879
Libéria	36 000		36 000	4 480	22 420	26 900	9 100
Mali	4 500		4 500				4 500
Niger	8 700	(6 300)	2 400				2 400
Papouasie-Nouvelle-Guinée		8 700	8 700	8 344	326	8 670	30
République centrafricaine	24 000		24 000		9 600	9 600	14 400
République démocratique du Congo	71 500		71 500		57 613	57 613	13 887
République dominicaine	5 600		5 600	4 286	1 046	5 332	268
Sénégal	14 200	(8 700)	5 500				5 500
Soudan	14 600		14 600	8 277	4 743	13 020	1 580
<b>Total, Compte d'éducation</b>	<b>313 800</b>		<b>313 800</b>	<b>68 738</b>	<b>174 128</b>	<b>242 866</b>	<b>70 934</b>

Section ou programme des allocations	Fonds disponibles	Dépenses		Solde
		Décaissements et livraisons	Engagements non réglés	
<b>LOGEMENT DU PERSONNEL</b>	1 415 289	506 494	133 123	639 617
<b>ACTIVITÉS GÉNÉRATRICES DE REVENU</b>				
Ventes de matériaux d'information	1 286 989	294 302	305 698	600 000
Appel de fonds, secteur privé				
<b>Total, Activités génératrices de revenu</b>	<b>1 286 989</b>	<b>294 302</b>	<b>305 698</b>	<b>600 000</b>
				<b>686 989</b>

Tableau 5

PROGRAMMES SPÉCIAUX (y compris les fonds d'affectation spéciale)  
Fonds disponibles au 31 décembre 1997  
(En dollars des États-Unis)

Section ou programme des allocations	Fonds disponibles	Dépenses			Solde
		Décaissements et livraisons	Engagements non réglés	Total	
<b>AFRIQUE</b>					
Afrique de l'Est et corne de l'Afrique	29 813 671	14 850 219	5 652 515	20 502 734	9 310 937
Opération d'urgence dans la corne de l'Afrique	1 094				1 094
Réfugiés à Djibouti	2 126 088	47 328	1 784 607	1 831 935	294 153
Réfugiés en Ethiopie	1 863 781	250 844	71 737	322 581	1 541 200
Réfugiés au Kenya	131 817		131 815	131 815	2
Reboisement au Soudan	128 070	42 814	16 300	59 114	68 956
Réfugiés en République-Unie de Tanzanie	1 425 429	1 246 507	32 657	1 279 164	146 265
Réfugiés en Ouganda					
Afrique australe					
Opération de rapatriement des réfugiés mozambicains	1 207 193	153 686	3 456	157 142	1 050 051
Mozambicains au Malawi	784 531	320 906	19 094	340 000	444 531
Rapatriés mozambicains	334 690				334 690
Réfugiés en Namibie	47 873		47 873	47 873	
Réfugiés en Afrique du Sud	1 850 898	560 650	186 313	746 963	1 103 935
Afrique de l'Ouest et Afrique centrale					
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda	156 875 036	114 765 955	30 516 232	145 282 187	11 592 849
Opération de rapatriement des réfugiés angolais	16 726 361	14 782 388	1 925 251	16 707 639	18 722
Rapatriement au Libéria	11 915 342	5 567 030	5 350 618	10 917 648	997 694
Réfugiés maliens au Burkina Faso	1 420				1 420
Réfugiés dans les pays d'Afrique centrale	57 058	56 080	978	57 058	
Libériens en Guinée	528 456	440 012	26 988	467 000	61 456
Réfugiés en Côte d'Ivoire	528 134	154 950	131 329	286 279	241 855
Rapatriement au Mali et au Niger-AFRIQUE	8 337 846	7 277 114	1 029 411	8 306 525	31 321
Rapatriement et réintégration des réfugiés du Mali et du Niger	935 142				935 142
Réfugiés au Niger	19 557				19 557
Assistance aux rapatriés et aux réfugiés au Rwanda	73 426 397	55 429 841	13 905 806	69 335 647	4 090 750
Rapatriés au Rwanda	60 739				60 739
Réfugiés au Sénégal	281 237	137 294	64 362	201 656	79 581
Rapatriement/Réintégration des réfugiés sierra-léoniens	260 116	101 739	158 377	260 116	
Rapatriement des réfugiés togolais	1 739 788	1 214 937	115 285	1 330 222	409 566
Education des réfugiés en Afrique de l'Ouest	596 217	589 194	7 023	596 217	
Réfugiés dans la République démocratique du Congo	72 209				72 209
Afrique, divers					
Fonds d'éducation	154 591				154 591
Activités environnementales en Afrique	1 063 876	632 872	431 004	1 063 876	
<b>ASIE ET OCÉANIE</b>					
Rapatriés cambodgiens	3 274 194	850 664	1 059 268	1 909 932	1 364 262
Plan d'action global en faveur des réfugiés indochinois	23 773 841	13 042 907	1 773 899	14 816 806	8 957 035
Réfugiés en Asie	39 702	292	12 390	12 682	27 020
Rapatriement du Bangladesh vers le Myanmar	8 394 223	7 852 067	542 115	8 394 182	41
Activités environnementales en Asie	20 449	9 927	10 522	20 449	
Activités d'information au Japon	302 661	218 534	67 127	285 661	17 000

Tableau 5

PROGRAMMES SPÉCIAUX (y compris les fonds d'affectation spéciale)  
Fonds disponibles au 31 décembre 1997  
(En dollars des États-Unis)

Section ou programme des allocations	Fonds disponibles	Dépenses		Total	Solde
		Décassements et livraisons	Engagements non réglés		
<b>ASIE ET OCÉANIE (suite)</b>					
Rapatriés sri-lankais	5 945 686	5 873 850	71 836	5 945 686	2 155 400
Rapatriement et réintégration des réfugiés du Myanmar	2 155 400				322 964
Refugiés au Népal	679 020	218 963	137 093	356 056	4 371
Assistance aux rapatriés/personnes déplacées sri-lankais	4 371				
<b>EUROPE</b>					
Assistance humanitaire dans l'ex-Yougoslavie	208 843 462	155 133 724	20 703 987	175 837 711	33 005 751
Activités de suivi dans la CEI	19 600 100	17 747 015	1 853 085	19 600 100	7 225 176
Pays de la CEI	7 225 176				783 145
Appui administratif en France	1 229 346	387 516	58 685	446 201	50 000
Refugiés en Allemagne	120 000	57 943	12 057	70 000	50 399
Sensibilisation du public au Royaume-Uni	267 799	152 275	65 125	217 400	80 249
Sensibilisation du public en Italie	731 269	490 109	160 911	651 020	7 693
Refugiés en Irlande	55 992	48 299		48 299	16 919
Revue sur les réfugiés en Espagne	87 814	47 683	23 212	70 895	25 128
Sensibilisation du public en Espagne	129 313	104 185		104 185	
Refugiés dans l'ex-Yougoslavie	10 000 000	10 000 000		10 000 000	
<b>AMÉRIQUES ET CARAÏBES</b>					
Refugiés au Chili - Contributions en espèces de la CE	53 573	53 573		53 573	1 938
Refugiés guatémaltèques	445 398	345 614	97 846	443 460	2 349 197
Rapatriement et réintégration des réfugiés guatémaltèques	2 349 197				5
Education des réfugiés en Amérique latine	472 949	463 692	9 252	472 944	
Guatémaltèques rapatriés du Mexique	7 726 303	7 141 326	584 977	7 726 303	1 779
Sensibilisation du public aux États-Unis d'Amérique	241 779	240 000		240 000	29 434
Conférences aux États-Unis d'Amérique	29 434				
<b>CASWANAME</b>					
Programme de rapatriement des réfugiés afghans	21 334 364	16 122 850	3 709 748	19 832 598	1 501 766
Opération de Chypre	13 496 707	7 387 579	1 904 874	9 292 453	4 204 254
Refugiés sarahouis en Algérie	334 753	301 120	28 880	330 000	4 753
Activités de suivi dans la CEI-CASWANAME	85 888	70 598	15 290	85 888	1 664 695
Refugiés en République islamique d'Iran	1 964 695	251 617	48 383	300 000	2 343 923
Refugiés en Iraq	3 304 833	740 783	220 127	960 910	331 475
Refugiés en Mauritanie	1 114 608	653 418	129 715	783 133	
Rapatriement au Mali et au Niger-CASWANAME	726 000	627 615	98 385	726 000	1 424
Refugiés afghans au Pakistan	1 424				8 327
Rapatriement des réfugiés tadjiks	1 329 065	991 599	329 139	1 320 738	4 284 194
Rapatriement et réintégration des réfugiés tadjiks	4 284 194				7 396 659
Programme de rapatriement au Sahara occidental	7 707 691	294 075	16 957	311 032	
<b>AUTRES PROGRAMMES</b>					
Fonds non réservés	986 371				986 371
Activités d'appel de fonds et d'information	5 215 384	1 448 150	736 750	2 184 900	3 030 484
Fonds japonais de secours aux réfugiés	1 084 560				1 084 560
Fonds de réserve italien	332 226				332 226

PROGRAMMES SPÉCIAUX (y compris les fonds d'affectation spéciale)  
Fonds disponibles au 31 décembre 1997  
(En dollars des États-Unis)

Tableau 5

Section ou programme des allocations	Fonds disponibles	Dépenses		Solde
		Décaissements et livraisons	Engagements non réglés	
			Total	
<b>AUTRES PROGRAMMES (suite)</b>				
Administrateurs auxiliaires, terrain	11 885 348	6 074 523	521 324	5 289 501
Recrutement	116 127			116 127
Frais généraux de gestion	6 653 058	6 305 489	63 188	6 368 677
Projets d'éducation des réfugiés, DAFI	1 315 248	1 309 787	5 323	284 381
Enfants réfugiés	1 643 032	20 000	22 760	1 315 110
Femmes réfugiées	25 000		25 000	138
Projets d'environnement	4 014 247	1 758 608	478 678	1 620 272
Médaille Nansen	200 000	100 000		1 776 961
Contrats de consultants, divers	968 535	399 018	54 471	100 000
Déplacements de population	363 010	141 754	28 778	453 489
Fonds pour la préparation des projets	242 467	12 039	87 961	170 532
Aide aux réfugiés et développement	152 273	16 160	5 000	100 000
Administrateurs auxiliaires, siège	2 942 234	1 827 880	52 780	142 467
Distinctions	47 189			131 113
Activités en faveur de la réinstallation	1 758 425	137 226	67 774	1 061 574
Activités au titre du programme pour la CEI	2 166 161	2 091 086	75 075	47 189
Télécommunications	775 194	594 506	180 105	1 553 425
<b>Total, Programmes spéciaux</b>	<b>716 063 419</b>	<b>488 779 998</b>	<b>97 738 883</b>	<b>129 544 538</b>
			<b>586 518 881</b>	<b>583</b>

ÉTATS DES PROJETS D'EXERCICES ANTÉRIEURS  
ENGAGEMENTS RÉGLÉS ET NON RÉGLÉS AU 31 DÉCEMBRE 1997  
(En dollars des États-Unis)

Tableau 6

Fonds par pays/région	Engagements non réglés au 1er janvier	Décaissements en 1997	Engagements annulés en 1997	Engagements non réglés
<b>PROGRAMME ANNUEL</b>				
Afghanistan	133 726	106 434	27 292	
Afrique de l'Ouest	51 808	2 725	49 083	
Afrique du Sud	171 406	64 139	107 267	
Albanie	28 815	8 055	20 760	
Algérie	1 886 909	1 477 304	343 335	66 270
Allemagne	240 530	81 588	158 942	
Amérique latine, pays du nord	351 661	132 879	218 782	
Amérique latine, pays du nord-ouest	48 082	14 597	33 485	
Amérique latine, pays du sud	15 533	5 265	10 268	
Angola	43 620	8 042	35 578	
Appui sur le terrain	141 081	10 681	130 400	
Arabie saoudite	34 761	8 816	25 945	
Argentine	42 080	18 279	23 801	
Arménie	203 872	111 039	92 833	
Australie	56 384	14 731	41 653	
Autriche	154 626	65 407	89 219	
Autres pays d'Europe	167 594	60 066	107 528	
Autres programmes	2 150 058	886 256	1 258 562	5 240
Bangladesh	414 087	76 331	337 756	
Bélarus	84 622	3 207	81 415	
Belgique	130 820	77 854	52 966	
Belize	80 580	56 776	23 804	
Bénin	178 623	61 620	117 003	
Botswana	74 927	72 196	2 731	
Brsil	47 456	11 417	36 039	
Bulgarie	36 675	1 222	35 453	
Burkina Faso	256 203	69 033	187 170	
Cambodge	14 240	1 327	12 913	
Cameroun	109 226	78 255	30 971	
Canada	1 922		1 922	
Chine	58 190	34 281	23 909	
Chypre	1 276		1 276	
Congo	288 645	98 506	108 024	82 115
Costa Rica	5 462		5 462	
Côte d'Ivoire	1 089 134	557 007	423 692	108 435
Cuba	23 210		23 210	
Division de l'appui opérationnel et des programmes	17 021	632	16 389	
Djibouti	206 817	133 134	73 683	
Egypte	248 154	78 583	169 571	
El Salvador	5 569	772	4 797	
Erythrée	172 893	98 736	74 157	
Espagne	60 910	4 725	56 185	
Etats baltes	74 093	30 945	43 148	
Etats-Unis d'Amérique	295 269	213 347	81 922	
Ethiopie	2 949 221	1 288 977	1 205 086	455 158
Ex-République yougoslave de Macédoine	388 109	345 901	42 208	
Fédération de Russie	753 638	377 476	376 162	
Formation	401 627	47 705	353 922	
France	172 681	96 368	76 313	
Gabon	39 588	5 385	34 203	
Gambie	121 741	104 013	17 728	
Ghana	416 186	25 267	390 919	
Grèce	49 964	37 286	12 678	
Guatemala	6 994	3 081	3 913	
Guinée	1 343 549	999 698	343 851	
Guinée-Bissau	470 476	81 251	389 225	
Hong-kong (Chine)	25 680	11 554	14 126	
Hongrie	65 985	42 261	23 724	
Inde	180 569	39 796	140 773	
Indonésie	41 095	15 098	25 997	
Iran (Rép. islamique d')	3 657 398	3 116 346	541 052	
Iraq	752 173	226 411	509 389	16 373

ÉTATS DES PROJETS D'EXERCICES ANTÉRIEURS  
ENGAGEMENTS RÉGLÉS ET NON RÉGLÉS AU 31 DÉCEMBRE 1997  
(En dollars des États-Unis)

Tableau 6

Fonds par pays/région	Engagements non réglés au 1er janvier	Décaissements en 1997	Engagements annulés en 1997	Engagements non réglés
PROGRAMME ANNUEL (suite)				
Italie	54 541	51 298	3 243	
Jamahiriya arabe libyenne	173 836	1 714	172 122	
Japon	27 602	24 466	3 136	
Jordanie	29 429	2 037	27 392	
Kenya	1 624 163	1 161 129	463 034	
Koweït	40 924	11 920	29 004	
Lesotho	1 352	514	838	
Liban	11 361	2 276	9 085	
Libéria	823 167	636 679	186 488	
Madagascar	7 268	4 481	2 787	
Malaisie	81 441	26 961	54 480	
Malawi	28 257	25 387	2 870	
Mali	70 163	5 382	64 781	
Malte	19 810		19 810	
Maroc	37 393	1 030	36 363	
Mauritanie	337 557	291 622	45 935	
Mexique	518 676	193 029	325 647	
Moyen-Orient	57 531	18 000	39 531	
Mozambique	33 813	13 245	20 568	
Namibie	124 770	115 443	9 327	
Népal	415 057	148 604	263 468	2 985
Niger	58 896	8 135	50 761	
Nigéria	40 726	12 768	27 958	
Ouganda	4 817 084	2 618 331	2 040 023	158 730
Ouzbékistan	292 689	161 921	60 768	70 000
Pakistan	1 295 973	735 428	552 751	7 794
Papouasie-Nouvelle-Guinée	123 564	3 921	119 643	
Paraguay	1 250	1 250		
Pays-Bas	7 260		7 260	
Philippines	109 270	9 485	99 785	
Pologne	14 720	12 927	1 793	
Portugal	98 343	82 933	15 410	
République arabe syrienne	69 717	24 381	45 336	
Républiques d'Asie centrale	356 627	114 700	241 927	
République centrafricaine	927 028	522 774	404 254	
République démocratique du Congo	2 012 217	1 388 298	443 885	180 034
République dominicaine	3 422		3 422	
République tchèque	17 593	3 246	12 247	2 100
République-Unie de Tanzanie	2 497 563	2 230 204	267 359	
Roumanie	18 687	225	18 462	
Royaume-Uni	116 644	34 396	82 248	
Sénégal	364 654	205 212	159 442	
Siège	2 144 201	384 827	1 759 374	
Siège, divers	278 299	194 871	83 428	
Sierra Leone	399 773	377 468	22 305	
Singapour	6 755		6 755	
Slovaquie	26 895	11 766	15 129	
Slovénie	203 582	191 984	11 598	
Somalie	54 960	2 613	52 347	
Soudan	2 799 762	1 262 176	1 420 776	116 810
Sri Lanka	4 377		4 377	
Suède	31 636	21 817	9 819	
Suisse	23 446	44	23 402	
Swaziland	17 461	11 701	5 760	
Tchad	19 497	11 396	8 101	
Tadjikistan	48 173	37 395	10 778	
Thaïlande	772 594	301 689	440 745	30 160
Togo	102 892	25 060	77 832	
Tunisie	54 622	27 600	27 022	
Turquie	194 106	35 935	158 171	
Ukraine	153 107	125 925	27 182	
Venezuela	73 160	54 115	19 045	
Yémen	693 006	317 580	375 426	
Yougoslavie	5 939	4 608	1 331	

ÉTATS DES PROJETS D'EXERCICES ANTÉRIEURS  
ENGAGEMENTS RÉGLÉS ET NON RÉGLÉS AU 31 DÉCEMBRE 1997  
(En dollars des Etats-Unis)

Tableau 6

Fonds par pays/région	Engagements non réglés au 1er janvier	Décaissements en 1997	Engagements annulés en 1997	Engagements non réglés
<b>PROGRAMME ANNUEL (suite)</b>				
Zambie	183 802	60 396	123 406	
Zimbabwe	23 678	3 220	20 458	
<b>Total, Programme annuel</b>	<b>47 813 005</b>	<b>26 070 021</b>	<b>20 440 780</b>	<b>1 302 204</b>
<b>FONDS EXTRAORDINAIRE</b>				
Autres programmes	124 291	27 590	96 701	
Ghana	399 242	370 508	28 354	380
Iran, République islamique d'	864 473	341 379	523 094	
Iraq	808 101	293 924	514 177	
République-Unie de Tanzanie	14 431		14 431	
Rwanda	4 718 095	4 718 095		
Sierra Leone	195 934		195 934	
<b>Total, Fonds extraordinaire</b>	<b>7 124 567</b>	<b>5 751 496</b>	<b>1 372 691</b>	<b>380</b>
<b>FONDS POUR LE RAPATRIEMENT LIBREMENT CONSENTI</b>				
Afghanistan	71 782	3 926	67 856	
Algérie	62 141	8 526	52 835	780
Burkina Faso	576 473	381 005	195 269	199
Cambodge	57 010	4 972	52 038	
Fédération de Russie	75 820	22 265	53 555	
Ghana	103 333	103 333		
Iraq	10 922	1 298	9 624	
Jamahiriya arabe libyenne	10 674		10 674	
Mali	69 416	69 416		
Mauritanie	152 738	29 091	123 647	
Moyen-Orient	7 622	632	6 990	
Niger	684 304	637 193	45 536	1 575
Sierra Leone	194 163	190 636	2 704	823
Soudan	1 980		1 980	
Yémen	83 818		83 818	
<b>Total, Fonds de rapatriement librement consenti</b>	<b>2 162 196</b>	<b>1 452 293</b>	<b>706 526</b>	<b>3 377</b>
<b>TOTAL, PROGRAMMES GÉNÉRAUX</b>	<b>57 099 768</b>	<b>33 273 810</b>	<b>22 519 997</b>	<b>1 305 961</b>
<b>COMPTE D'ÉDUCATION</b>				
Autres programmes	28 389	6 281	22 108	
Bangladesh	15 962	13 643	2 319	
Bénin	7 748	4 622	3 126	
Botswana	3 283	1 337	1 946	
Burkina Faso	7 965	5 495	2 470	
Burundi	13 219		13 219	
Cameroun	10 141	8 614	1 527	
Congo	25 555	4 280	11 740	9 535
Egypte	6 330	5 779	551	
Ethiopie	6 133	5 829	304	
Gabon	20 000	5 292	14 708	
Ghana	29 135	27 029	2 106	
Kenya	1 250		1 250	
Libéria	25 799	14 996	10 803	
Niger	7 444	5 510	1 934	
République centrafricaine	11 604	11 604		
République démocratique du Congo	98 532	94 898		3 634
République dominicaine	2 653	2 643	10	
République-Unie de Tanzanie	25 026	24 464	562	
Sénégal	12 436	10 424	2 012	
Sierra Leone	20 989	7 290	13 699	
Soudan	20 617	18 282	2 335	
Swaziland	4 020	665	3 355	
<b>Total, Compte d'éducation</b>	<b>404 230</b>	<b>278 977</b>	<b>112 084</b>	<b>13 169</b>
<b>FONDS AUTORENOUVELABLE POUR LE LOGEMENT DU PERSONNEL</b>				
Autres programmes	109 537	88 587	20 950	
<b>Total, Logement du personnel</b>	<b>109 537</b>	<b>88 587</b>	<b>20 950</b>	

ÉTATS DES PROJETS D'EXERCICES ANTÉRIEURS  
 ENGAGEMENTS RÉGLÉS ET NON RÉGLÉS AU 31 DÉCEMBRE 1997  
 (En dollars des États-Unis)

Tableau 6

Fonds par pays/région	Engagements non réglés au 1er janvier	Décaissements en 1997	Engagements annulés en 1997	Engagements non réglés
ACTIVITÉS GÉNÉRATRICES DE REVENU				
Autres programmes	250 382	38 046	212 336	
Total, Activités génératrices de revenu	250 382	38 046	212 336	
Total, COMPTES SPÉCIAUX	764 149	405 610	345 370	13 169

PROGRAMMES SPÉCIAUX (y compris les fonds d'affectation spéciale)  
 Etat des projets d'exercices antérieurs  
 Engagements réglés et non réglés au 31 décembre 1997  
 (En dollars des Etats-Unis)

Tableau 6

Section ou programme	Engagements non réglés au 1er janvier	Décaissements en 1997	Engagements annulés en 1997	Engagements non réglés
<b>AFRIQUE</b>				
<b>Afrique de l'Est et corne de l'Afrique</b>				
Opération d'urgence dans la corne de l'Afrique	8 686 684	5 710 537	2 929 279	46 868
Réfugiés à Djibouti	32 889	32 889		
Réfugiés en Ethiopie	111 669	12 606	99 063	
Réfugiés au Kenya	147 824	25 607	122 217	
Reboisement au Soudan	141 454	70 922	70 532	
Réfugiés au Soudan	554 400	554 400		
Réfugiés en Ouganda	969 804	816 530	152 037	1 237
<b>Afrique australe</b>				
Opération de rapatriement des réfugiés mozambicains	1 190 627	819 024	371 603	
Réfugiés en Namibie	1 397		1 397	
Réfugiés en Afrique du Sud	120 318	73 826	46 492	
<b>Afrique de l'Ouest et Afrique centrale</b>				
Opération d'urgence au Burundi et au Rwanda	77 865 089	52 653 950	16 386 786	8 824 353
Opération de rapatriement des réfugiés angolais	3 940 868	2 853 812	951 129	135 927
Rapatriement au Libéria	85 957		85 957	
Réfugiés au Burundi	17 375	106	17 269	
Réfugiés maliens au Burkina Faso	83 566	9 109	74 457	
Réfugiés en Gambie	1 175	542	633	
Réfugiés en Côte d'Ivoire	18 946	11 396	7 550	
Réfugiés au Mali	13 572	200	13 372	
Rapatriement au Mali et au Niger-				
AFRIQUE	1 995 616	1 292 766	702 850	
Réfugiés au Niger	82 356	62 799	19 557	
Réfugiés au Nigéria	97 500	97 500		
Réfugiés au Sénégal	233 453	203 808	29 645	
Rapatriement des réfugiés togolais	805 706	502 443	303 263	
Education des réfugiés en Afrique de l'Ouest	2 590	2 590		
Réfugiés en République démocratique du Congo	631 716			631 716
<b>Afrique, divers</b>				
Fonds d'éducation	150 307	94 569	50 000	5 738
<b>ASIE ET OCÉANIE</b>				
Plan d'action global en faveur des réfugiés indochinois	3 466 895	2 264 229	1 049 523	153 143
Rapatriement du Bangladesh vers le Myanmar	753 982	210 950	543 023	9
Rapatriés sri-lankais	2 255 750	1 163 914	1 091 836	
Réfugiés au Népal	372 057	59 587	312 470	
Réfugiés en Thaïlande	803 200			803 200
<b>EUROPE</b>				
Assistance humanitaire dans l'ex-Yougoslavie	25 817 473	11 168 081	14 146 149	503 243
Vaste campagne d'information en Albanie	4 300		4 300	
Activités de suivi dans la CEI-				
EUROPE	2 882 283	1 587 654	914 628	380 001

PROGRAMMES SPÉCIAUX (y compris les fonds d'affectation spéciale)  
Etat des projets d'exercices antérieurs  
Engagements réglés et non réglés au 31 décembre 1997  
(En dollars des Etats-Unis)

Tableau 6

EUROPE (suite)				
Sensibilisation du public au Royaume-Uni	13 183	844	12 339	
Sensibilisation du public en Italie	82 619	63 350	19 269	
Revue sur les réfugiés en Espagne	17 340	16 907	433	
Sensibilisation du public en Espagne	4 112		4 112	
AMÉRIQUES ET CARAÏBES				
Réfugiés au Bélice	5 120		5 120	
Réfugiés au Chili - Contributions en espèces de la CE	36 316	36 316		
Réfugiés guatémaltèques	126 022	107 829	18 193	
Demandeurs d'asile haïtiens	9 353		9 353	
Education des réfugiés en Amérique latine	24 437		24 437	
Rapatriés guatémaltèques du Mexique	1 030 630	248 053	782 577	
Sensibilisation du public aux Etats-Unis d'Amérique	115 318	115 318		
Conférences aux Etats-Unis d'Amérique	32 450	3 016	29 434	
CASWANAME				
Programme de rapatriement des réfugiés afghans	4 140 483	2 382 039	1 757 250	1 194
Opération de Chypre	1 029 903	158 096	871 807	
Réfugiés sarahouis en Algérie	429 783	367 920	61 863	
Personnes déplacées dans les Républiques d'Asie centrale	524 064	502 175	21 889	
Réfugiés en République islamique d'Iran	84 174	37 011	47 163	
Réfugiés en Iraq	1 535 875	505 021	951 804	79 050
Réfugiés en Mauritanie	615 800	288 932	138 768	188 100
Réfugiés afghans au Pakistan	8 501	8 501		
Réfugiés en Arabie saoudite	6 459	2 124	4 335	
Programme de rapatriement au Sahara occidental	8 447	4 315	4 132	
AUTRES PROGRAMMES				
Activités d'appel de fonds et d'information	1 329 840	768 348	545 840	15 652
Administrateurs auxiliaires, terrain	543 030	97 862	445 168	
Frais généraux de gestion	143 406	76 340	67 066	
Education des réfugiés, DAFI	85 469	21 266	64 203	
Femmes réfugiées	574 519	478 532		96 987
Projets d'environnement	78 536	59 487	18 952	97
Contrats de consultants, divers	53 456	51 732	1 724	
Déplacements de population	12 377	10 319	2 058	
Fonds pour la préparation des projets	21 409		21 409	
Aide aux réfugiés et développement	112 394	15 266	97 128	
Administrateurs auxiliaires, siège	53 659	18 620	35 039	
TOTAL GÉNÉRAL	147 227 282	88 801 885	46 559 882	11 865 515
TOTAL GÉNÉRAL, EXERCICES ANTÉRIEURS	205 091 199	122 481 305	69 425 429	13 184 645

PRÊTS ACCORDÉS À DES REFUGIÉS OU EN LEUR FAVEUR  
(En dollars des Etats-Unis)

Tableau 7

	Pour l'année 1997	Montants cumulés au 31 décembre 1997	
<u>Total des prêts accordés</u>	-	16 362 777	
<u>Ajustements</u>			
Sommes non utilisées remboursées par des agents d'exécution	-	(817 068)	
Sommes transférées au Comité pour les réfugiés établi avec le Ministère autrichien de l'intérieur	-	(4 105 721)	
Différences de change	<u>(292 714)</u>	<u>5 816 272</u>	
			<u>17 256 260</u>
<u>Règlements</u>			
Remboursements	(141 142)	(13 962 705)	
Conversion de prêts en dons/passation par profits et pertes	-	(803 765)	
Frais de recouvrement et autres frais des agents d'exécution	(18 222)	<u>(589 258)</u>	
			<u>(15 355 728)</u>
<u>Total des prêts non remboursés au 31 décembre 1997</u>			1 900 532
Dont montants à rembourser dès réception à des agents d'exécution pour frais de recouvrement			<u>(302 265)</u>
<u>Total des prêts remboursables au Haut Commissariat au 31 décembre 1997</u>			1 598 267 <sup>a/</sup>

<sup>a/</sup> Ventilation selon l'origine des fonds:

Grands programmes d'assistance :	1 597 800
Fonds d'affectation spéciale :	467
	<u>1 598 267</u>

DÉPÔTS À VUE ET À TERME AU 31 DÉCEMBRE 1997  
(En dollars des Etats-Unis)

Tableau 8

Banques	Délais	Taux d'intérêt annuel	Échéance	Montant	Intérêts courus
<b>Comptes à vue avec préavis de retrait</b>					
The Chase Manhattan Bank, Nueva York Debt-for-Development Coalition		5,46990		801 995	
				801 995	
<b>Comptes à vue</b>					
Citibank, Fiduciary Deposit	129 jours	5,68750	13.03.98	10 000 000	90 052
Fuji Bank, Londres	63 jours	5,78125	07.01.98	10 000 000	89 930
Fuji Bank, Londres	70 jours	5,78125	14.01.98	10 000 000	89 930
Fuji Bank, Londres	100 jours	5,78125	13.02.98	10 000 000	89 931
Fuji Bank, Londres	160 jours	5,81250	15.04.98	10 000 000	90 417
Standard Chartered Bank, Londres	57 jours	5,75000	09.01.98	6 000 000	46 000
Standard Chartered Bank, Londres	60 jours	5,75000	12.01.98	6 000 000	46 000
The Bank of Tokyo-Mitsubishi, Londres	61 jours	6,18750	26.01.98	9 000 000	54 141
Générale de Banque, Bruxelles	61 jours	5,77000	28.01.98	3 000 000	15 867
ABN AMRO Bank, Amsterdam	38 jours	5,87000	09.01.98	24 000 000	113 487
Banque Paribas (Suisse), Genève	43 jours	5,90625	16.01.98	4 000 000	17 719
The Sakura Bank, Londres	40 jours	6,37500	20.01.98	7 000 000	24 792
The Sakura Bank, Londres	40 jours	6,37500	20.01.98	3 000 000	10 625
The Tokai Bank, Londres	62 jours	6,43750	19.02.98	10 000 000	21 458
ABN AMRO Bank, Amsterdam NLG 7 500 000	14 jours	3,20000	12.01.98	3 768 844	670
ABN AMRO Bank, Amsterdam NLG 36 500 000	13 jours	3,20000	12.01.98	18 341 709	1 630
Générale de Banque, Bruxelles XEU 14 000 000	12 jours	4,12500	12.01.98	16 197 975	
Canadian Imperial Bank of Comm., Ottawa CAD 5 000 000	17 jours	4,30000	15.01.98	3 521 127	841
Swiss Bank Corporation, Genève CHF 2 000 000	7 jours	1,60000	05.01.98	1 408 451	125
Unibank A/S, Copenhague DKK 146 000 000	14 jours	3,72000	12.01.98	21 758 569	4 497
Svenska Handelsbanken, Stockholm SEK 31 000 000	14 jours	4,45000	12.01.98	4 078 947	1 008
Christiania Bank, Oslo NOK 16 000 000	14 jours	3,40000	12.01.98	2 228 412	421
Banque Paribas, Paris	6 jours	5,87500	06.01.98	3 800 000	
Banque Paribas (Suisse), Genève	6 jours	6,00000	05.01.98	10 000 000	1 667
				207 104 034	811 208

DÉPÔTS À VUE ET À TERME, 1993-1997  
(En milliers de dollars des Etats-Unis)

Tableau 9

	1993	1994	1995	1996	1997
<b><u>Dépôt en espèces le 31 décembre</u></b>					
Comptes courants	25 484	20 239	28 244	16 666	14 667
Comptes à 48 heures	83 512	35 437	10 074	765	803
Comptes de dépôt	256 903	227 909	262 506	205 405	207 104
	365 899	283 585	300 824	222 836	222 573
<b><u>Montant moyen des disponibilités pendant l'année</u></b>					
En comptes courants	47 937	33 593	30 565	41 916	36 954
Placements (comptes à vue et à terme, valeurs)	279 160	266 957	244 315	227 470	196 666
	327 097	300 550	274 880	269 386	233 620
<b><u>Intérêts créditeurs</u></b>					
Comptes courants	1 228	846	1 064	1 158	823
Placements	11 354	13 648	14 251	11 848	11 013
	12 582	14 494	15 315	13 006	11 836
<b><u>Taux moyen d'intérêt</u></b>					
sur le total de l'encaisse					
Sur le montant des fonds placés	3,85%	4,82%	5,57%	4,83%	5,07%
	4,07%	5,11%	5,83%	5,21%	5,60%

## LIQUIDITÉS EN MONNAIES NON CONVERTIBLES AU 31 DÉCEMBRE 1997

Tableau 10

Pays	Monnaie	Equivalent en dollars E.-U.
Afghanistan	afghani	25 706,95
	roupie pakistanaise	27 565,79
Albanie	lek	157,29
Arménie	dram	5 874,96
Burundi	franc burundais	3 849,97
Egypte, République arabe d'	livre égyptienne	7 489,22
Ethiopie	birr	12 150,03
ex-République yougoslave de Macédoine	dinar	741,02
Fédération de Russie	rouble	1 948,17
Géorgie	rouble	14 021,77
	lari	4 915,73
	coupon	196,25
Hongrie	forint	1 090,21
Iran, République islamique d'	rial	96 977,20
Iraq	dinar	129,29
Jordanie	dinar	5 674,79
Kazakhstan	tenge	3 956,19
Malawi	kwacha	7 919,02
Mauritanie	ouguiya	15 365,28
Mozambique	metical	12 791,84
Népal	roupie népalaise	4 056,17
Ouzbékistan	som	1 523,72
Pakistan	roupie pakistanaise	4 318,15
Philippines	peso philippin	44 867,86
République démocratique du Congo	nouveau zaïre	7 053,63
République fédérale de Yougoslavie	nouveau dinar	6 753,33
République tchèque	couronne tchèque	7 232,28
République-Unie de Tanzanie	shilling tanzanien	120 073,89
Roumanie	leu	1 232,02
Rwanda	franc rwandais	222 253,25
Somalie	shilling somali	32,99
Soudan	livre soudanaise	15 183,96
Tadjikistan	rouble	80,97
Turkménistan	manat	66,07
Viet Nam	dong	3 233,84
Zambie	kwacha zambien	1 602,30
<b>Total</b>		<b>688 085,40</b>

DONS EXTRABUDGÉTAIRES EN NATURE AU HCR - 1997

Appendice 1

Donateur	Dollars des E.-U.
Australie	213 063
Chine	362 319
Norvège	322 146
Etats-Unis d'Amérique	20 000
CARE Canada	120 000
Fuji Optical Co., Ltd. (Japon)	3 128
Japanese Emergency ONG (Japon)	42 512
Dupont de Nemours International, Genève (Suisse)	950 000
Total	2 033 168